

**REPUBLIKA Y'U RWANDA**



**URUKIKO RW' IKIRENGA**

---

**RAPORO Y' IBYAGEZWEHO N' URWEGO  
RW' UBUCAMANZA MU MWAKA WA  
2020-2021**

---



**REPUBLIKA Y'U RWANDA**



**URUKIKO RW' IKIRENGA**

---

**RAPORO Y' IBYAGEZWEHO N' URWEGO  
RW' UBUCAMANZA MU MWAKA WA  
2020-2021**

---



# ISHAKIRO

IJAMBO RY'IBANZE.....	8
I. INTANGIRIRO.....	10
II. GUTANGA UBTABERA BUNOZE KANDI BWIHUSE.....	11
II.1 Gutanga ubatabera bwhuse.....	11
II.1.1 Kwakira ibirego no gushunguramo ibitujuje ibisabwa.....	11
II.1.2 Ibirego byarangiriye mu nama ntegurarubanza.....	15
II.1.3 Imanza abacamanza bumvikanishijemo ababuranyi.....	16
II.1.4 Igihe urubanza rumara mu rukiko rutegereje kuburanishwa.....	18
II.1.6 Imanza zaciwe.....	24
II.1.7 Imanza zasubitswe.....	26
II.1.8 Imanza zisigaye mu nkiko n'izabaye ibirarane.....	27
II.1.9 Ibyemezo byafashwe ku ifunga cyangwa ifungura by'agateganyo.....	29
II.1.10 Imanza ku byaha bigira ingaruka zihariye ku gihugu.....	30
II.1.11 Imanza zinjiye, izaciwe n'izisigaye mu nkiko za gisirikare.....	31
II.2 Gutanga ubatabera bunoze.....	32
II.2.1 Guhuza imicire y'imanza.....	33
II.2.2 Imanza zahinduwe mu bujurire.....	37
II.2.3 Imanza zasubirishijwemo ku mpamu z'akarengane.....	38
III. KWITA KU MIYOBORERE MYIZA MU NKIKO.....	42
III.1 Kurwanya ruswa mu nkiko no kwita ku myitwarire ikwiye y'abakozi b'inkiko.....	42
III.1.1 Kurwanya ruswa.....	42
III.1.2 Kwita ku myitwarire izira amakemwa y'abacamanza n'abakozi b'inkiko.....	44
III.2 Gutsura umubano n`Inzego z`Ubucamanza mu bindi bihugu.....	45
III.3 Kubaka ubushobozi bw'abakozi.....	46
III.4 Gutegura ibiganiro n`abafatanya bikorwa mu gushaka ibisubizo ku bibazo bigaragara mu manza.....	47
III.5 Kwita ku ihame ry`uburinganire mu bakozi b'inkiko.....	49
III.6. Kumenyesha abaturage imikorere y'inkiko.....	50
III.7 Ibikorwa byari biteganijwe mu iteganyamigambi n`uburyo ryashyizwe mu bikorwa.....	51
III.7.1 Ibikorwa uko byari biteganijwe n'uko byabonye Ingengo y'lmari.....	51
III.7.2 Uko ingengo y'imali yakoreshejwe.....	52
III.7.3 Umusaruro wari witezwe n`umusaruro wabonetse.....	53
IV. UMWANZUO.....	55
IMIGEREKA.....	58
Umugereka wa I: IBIREGO BYAKIRIWE N'INKIKO N'IBYEMEZO BYAFASHWE N'UBWANDITSI.....	58
Umugereka wa II: IMANZA ZINJIYE.....	60

Umugereka wa III. IMANZA ZACIWE.....	63
UMUGEREKA WA IV: IMANZA ZASIGAYE MU MPERA ZA KAMENA 2020.....	65
UMUGEREKA WA V: IMANZA Z'IBIRARANE MU MPERA ZA KAMENA 2020.....	67
UMUGEREKA WA VI: IGIHE URUBANZA RUTEGEREZA KU BURANISHWA MU RUKIKO.....	69
UMUGEREKA WA VII: IBIKORWA RUSANGE BYARI BITEGANIJWE N'INGENO Y'IMARI BYAHAWE.....	71
UMUGEREKA WA VIII: IBIKORWA BYARI BITEGANIJWE MU MISHINGA Y'ITERAMBERE Y'INGENO Y'IMARI BYAHAWE.....	72
UMUGEREKA WA IX: UKO INGENGO Y'IMARI ISANZWE YAKORESHEJWE.....	73

## URUTONDE RW`IMBONERAHAMWE

Imbonerahamwe 1: Igereranya ry`imyaka 2 ku birego byinjiye mu Nkiko z`lbanze.....	12
Imbonerahamwe 2: Akazi kakozwe ku birego byatanzwe mu Nkiko zisumbuye n`Inkiko Nkuru.....	13
Imbonerahamwe 3: Igereranya ku kazi kakozwe mu Nkiko zisumbuye n`Inkiko nkuru mu kwakira ibirego muri iyi myaka ibiri.....	14
Imbonerahamwe 5:Ibirego bybarangiriye mu nama ntegurarubanza.....	15
Imbonerahamwe 6: Igereranya ry`ibirego bybarangiriye mu ntegurarubanza mu myaka 2.....	16
Imbonerahamwe 7: Imanza abacamanza bafashijemo ababuranyi kumvikana.....	17
Imbonerahamwe 8: Igihe urubanza rumara rutegereje kuburanishwa.....	18
Imbonerahamwe 9: Igereranya ry`imyaka 2 ku gihe urubanza rutegereza mu rukiko.....	18
Imbonerahamwe 10: Imanza zinjiye mu Nkiko z`lbanze.....	19
Imbonerahamwe 11: Izinjiye mu Nkiko Zisumbuye n`Inkiko Nkuru.....	20
Imbonerahamwe 12: Igereranya ku manza zinjiye muri iyi myaka ibiri.....	20
Imbonerahamwe 13:Imanza zinjiye mu nkiko ukurikije ubwoko bwazo.....	21
Imbonerahamwe 14: Igereranya ku myaka 2 mu bwoko bw`imanza zinjiye.....	22
Imbonerahamwe 15:Imanza z'ubucuruzi ukurikije ubwoko bwazo.....	22
Imbonerahamwe 16: Igereranya mu myaka 2 ku bwoko bw`imanza z'ubucuruzi zinjiye.....	23
Imbonerahamwe 17:Imanza zaciwe kuri buri rwego rw'inkiko.....	24
Imbonerahamwe 18: Igereranya ku manza zaciwe muri iyi myaka 2.....	25
Imbonerahamwe 19: Imanza zasubitswe.....	26
Imbonerahamwe 20: Igereranya ku manza zisubikwa muri iyi myaka 2.....	26
Imbonerahamwe 21:Imanza zasigaye mu Nkiko mu mpera z'umwaka.....	27
Imbonerahamwe 22: Igereranya ku manza zisigaye mu nkiko muri iyi myaka 2.....	27
Imbonerahamwe 23: Imanza zabaye ibirarane mu nkiko.....	28
Imbonerahamwe 24: Ijanisha ku manza z`ibirarane ugereraniye n`iziri mu nkiko zose.....	28
Imbonerahamwe 25: Impinduka zabaye mu manza z`ibirarane mu myaka 2.....	29
Imbonerahamwe 26:Ibyemezo byafashwe ku ifunga cyangwa ifungura by'agateganyo.....	30
Imbonerahamwe 27:Imanza ku byaha bigira ingaruka zihariye ku gihugu.....	30
Imbonerahamwe 28: Impinduka zabaye mu manza zigira ingaruka ku gihugu muri iyi myaka 2.....	31
Imbonerahamwe 29: Imanza zahinduwe mu bujurire.....	37
Imbonerahamwe 30: Igereranya ry`imanza zihindurwa mu bujurire muri iyi myaka 2.....	38
Imbonerahamwe 31:Imbonerahamwe y'imanza zasabiwe gusubirwamo n'Urwego rw'Umuvunyi.....	39
Imbonerahamwe 32: Imanza zohererejwe ba Perezida b`inkiko zisabirwa gusubirwamo.....	40
Imbonerahamwe 33: Igereranya ku isesengurwa rikorwa ku manza zoherezwa abaperezida.....	40
Imbonerahamwe 34:Imanza z'akarengane zaciwe n'izahinduriwe ibyemezo.....	41
Imbonerahamwe 35: Igereranya ku myaka 2 mu manza z`akarengane zaciwe.....	41
Imbonerahamwe 36: Ibyemezo Inama Nkuru y`Ubucamanza yafashe ku myitwarire y`abacamanza n`abanditsi.....	44
Imbonerahamwe 37:Amahugurwa y`abacamanza n`abanditsi.....	46
Imbonerahamwe 38:Ihame ry`Uburinganire mu nzego zigize Urwego rw'Ubucamanza.....	49
Imbonerahamwe 39:Ikipimo by`umusaruro wari witezwe n`uwabonetse.....	53

## **URUTONDE RW`AMASHUSHO**

Ishusho 1: Igereranya ry`imyaka 2 ku birego byandikwa n`ibisubizwa inyuma.....	13
Ishusho 2: Igereranya ku birego byandikwa n`ibisubizwa inyuma muri iyi myaka 2.....	15
Ishusho 3: Imanza mu Rukiko rwa Gisirikare.....	31
Ishusho 4: Imanza mu Rukiko Rukuru rwa Gisirikare.....	32

## **IBISOBANURO KU MPINAMAGAMBO**

- CHC: Commercial High Court
- CoA: Court of Appeal
- HC: High Court
- HCCIC: High Court Chamber for International Crimes
- SC: Supreme Court
- TB: Tribunal de Base
- TGI: Tribunal de Grande Instance
- IECMS: Integrated Electronic Case Management System
- JPMS: Judicial Performance Management System
- COVID-19: Coronavirus disease 2019
- TOT: Training of trainers

## IJAMBO RY'IBANZE



Dr. Faustin NTEZILYAYO  
Chief Justice

Buri mwaka, Urwego rw'Ubucamanza rutegura kandi rugatangariza abanyarwanda rapor igaragaza ibyo rwagezeho. Rapor y` umwaka wa 2020/2021 ikubiyemo ibyo rwagezeho mu nnumbero yarwo yo guha abarugana ubutabera bunoze kandi butanzwe mu gihe gikwiye.

Ibyakozwe n`umusaruro wabonetse biri mu ngeri zitandukanye uhereye ku buryo ibirego biza mu nkiko bisesengurwa, imanza zinjira mu nkiko, izicibwa, izo inkiko zafashijemo ababuranyi kumvikana, izisigaye ndetse n`izabaye ibirarane. Rapor igaragaza kandi uko imanza zihindurwa haba mu bujurire busanzwe ndetse no mu manza zisabirwa gusubirwamo ku mpamvu z`akarengane. Igaruka kandi ku bikorwa bitandukanye byakozwe mu kuzamura ubudakemwa bw`imanza harimo gutegura no gutangaza ibyegeranyo by`ibyemezo by`inkiko bifasha mu guhuza imicire y`imanza mu nkiko. Iyi rapor nanone yerekana ibikorwa bitandukanye byakozwe mu rwego rwo kwimakaza imiyoborere iboneye nk`umusemburo ufasha inkiko mu kugera ku ntego yo gutanga ubutabera bunoze kandi bwhuse.

Iyi rapor igaragaza ko igihe urubanza rumara rutegereje kuburanishwa cyabaye amezi 10 kivuye ku mezi 4 umwaka ushize. Ibi niko byagenze no kubirarane kuko uyu mwaka byazamutseho 47% ugereranije n`umwaka ushize. Ibi bikaba bijyana n`uko imanza zinjira zikomeza kuzamuka buri mwaka ku muvuduko uruta izicibwa n`umubare w`abazica. Ikindi kigaragazwa n`iyi mibare ni uko inkiko zaciye imanza ziyya kungana n`izo zaciye umwaka ushize n`ubwo muri uyu mwaka akazi kakozwe mu bihe bidasanzwe kubera icyorezo cya COVID-19. Ibi Urwego rw'Ubucamanza rukaba rubikesha imbaraga rwashoye mu ikoranabuhanga ryatumye rubasha gukomeza guca imanza zimwe na zimwe no mu bihe ingamba zo kwirinda icyorezo zasabaga gukorera mu rugo.

Imibare igaragaza ko imanza zinjira ziyongereyeho 5% mu gihe izaciwe zo ziyongereyeho 2%. Izo abacamanza bafashije ababuranyi kumvikana zo ziyongereyeho 42% kuko zavuye 43 zikagera kuri 61, abumvikanye mu nama ntegurarubanza bo biyongereyeho 1%. Ibi biragaraza ko inzira yo gukemura ibibazo mu bwumvikane igenda imenyerwa n`ubwo abayitabira bakiri bake ugereranije n`abahitamo kuburana.

Rapor igaragaza kandi ko ikigero cy`imanza zihindurwa mu bujurire busanzwe cyabaye 7% mu gihe umwaka ushize zari kuri 5%. Isesengura ku manza

zasabiwe gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane harebwe izafashweho icyemezo cya nyuma, ryagaragaje ko izabonetsemo akarengane ziri kuri 3%.

Urwego rw`Ubucamanza rurishimira ko n'ubwo uyu mwaka warimo ingaruka z`icyorezo cya COVID-19 cyabangamiye imikorere isanzwe, rwakomeje guha abanyarwanda ubutabera. Nubwo bimeze bityo uru rwego ruracyafite imbogamizi zibangamiye intego yarwo yo gutanga ubutabera bunoze kandi bwihuse harimo kubura ingengo y'imari yo kubakira inkiko z'ibanze zahujwe mu myaka itatu ishize kandi aho zikorera uretse kuba hato n'inyubako zikaba zishaje cyane. Ikkibazo kindi kigaragara ni imanza zikomeza kwiyongera mu gihe umubare w`abacamanza udahinduka ku rugero rw`ubwiyongere bwazo. Urwego rw`Ubucamanza ruzakomeza gufatanya n`izindi nzego mu gushakira hamwe umuti urambye ibi bibazo.

Urwego rw`Ubucamanza rurashimira abafatanyabikorwa batandukanye bakomeza kurutera ingabo mu bitugu ngo rugeze ku banyarwanda ubutabera bunoze kandi bwihuse. Rurashimira kandi abakozi barwo, abacamanza n`abandi bakozi b`inkiko bakomeje gukorana umurava kugirango abanyarwanda babone ubutabera. Uru rwego rurashimira by`umwihariko Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, wakomeje kuruba hafi mu gushaka ibisubizo aho ruhuye n`imbogamizi.

**Dr. NTEZILYAYO Faustin**  
**Perezida w`Urukiko rw`Ikirenga akaba na**  
**Perezida w`Inama Nkuru y`Ubucamanza.**

## I. INTANGIRIRO

Ubutegetsi bw'Ubucamanza ni rumwe mu nzego eshatu zigize Ubutegetsi bwa Repubulika y'u Rwanda, hashingiwe ku biteganywa mu ngingo ya 61 y'ltegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015.

Nk'uko biteganywa mu ngingo ya 2 y'ltegeko № 012/2018 ryo ku wa 04/04/2018 rigena imitunganyirize n'imikorere y'Ubutegetsi bw'Ubucamanza, ubu butegetsi bugizwe n'inzego ebyiri zikurikira: Inama Nkuru y'Ubucamanza n'Urwego rw'Ubucamanza. Ingingo ya 148 y'ltegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda yo iteganya ko Ubutegetsi bw'Ubucamanza bushinzwe Urwego rw'Ubucamanza rugizwe n`inkiko zisanzwe n`inkiko zihariye; naho iningo ya 149 nayo y'ltegeko Nshinga igateganya ko Inama Nkuru y'Ubucamanza ari rwo rwego rukuriye Ubutegetsi bw'Ubucamanza ikaba ari nayo ishyiraho imirongo migari igenga imiyoborere y'Ubutegetsi bw'Ubucamanza.

Mu kuzuza inshingano zabwo, Ubutegetsi bw'Ubucamanza burigenga kandi bukagira ubwisanzure mu micungire y'imari nk'uko biteganywa mu ngingo ya 150 y'ltegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda. Bugengwa kandi n'amahame akurikira:

1° kuba imanza zicibwa mu izina ry'abaturage kandi ntawe ushobora kwicira urubanza ubwe;

2° kuba imanza ziburanishirizwa mu ruhame keretse iyo urukiko rwemeje ko habaho umuhezo mu buryo buteganywa n'amategeko;

3° kuba urubanza rwose rwaciwe rugomba kugaragaza impamvu rushingiyeho kandi rukandikwa mu ngingo zarwo zose; rugomba gusomerwa mu ruhame hamwe n'impamvu zose uko zakabaye n'icyemezo cyafashwe;

4° kuba ibyemezo by"ubucamanza bigomba gukurikiza n'abo bireba bose, zaba inzego z'ubutegetsi bwa Leta cyangwa abantu ku giti cyabo; bikaba kandi bidashobora kuvuguruzwa keretse binyuze mu nzira no mu buryo buteganywa n'amategeko;

5° kuba abacamanza bakurikiza itegeko kandi bakora umurimo wabo w'ubucamanza mu bwigenge kandi batavugirwamo n'ubutegetsi cyangwa ubuyobozi ubwo ari bwo bwose;

Urwego rw'Ubucamanza rufite inshingano yo gutanga ubutabera mu izina ry'abaturage, mu buryo bubereye kandi mu bunyangamugayo hagamijwe

kubaka igihugu kigendera ku mategeko, kubahiriza uburenganzira bwa muntu nk`umusingi w`imiyoborere izana impinduka.

Imirimo yo guca imanza iri mu nshingano y`inkiko, zaba izisanzwe cyangwa izihariye.

Inkiko zisanzwe ni Inkiko z`Ibanze (41), Inkiko Zisumbuye (12), Urukiko Rukuru n'ingerekzo zarwo, Urukiko rw'Ubujurire n'Urukiko rw'Ikirenga.

Inkiko zihariye ni Urukiko rw`Ubucuzi, Urukiko Rukuru rw`Ubucuzi, Urukiko rwa Gisirikare n'Urukiko Rukuru rwa Gisirikare.

Urwego rw'Ubucamanza rwuzuza inshingano zarwo rugendeye ku cyerekezo rwhaye, cyo gutanga ubutabera bunoze kandi bwhuse, hubahirizwa indangagaciro zikurikira: ubwigenge, kubahiriza igihe, kuba indashyikirwa, ubunyamwuga, kutabogama, ubunyangamugayo, kuzirikana umuturage, n'umutimanama.

Mu kuzuza ishingano z'Urwego rw'Ubucamanza, rushyiraho ingamba ari nazo rwubakiraho ibikorwa byarwo birufasha kugera ku ntego ruba rwhaye.

Buri mwaka Urwego rw'Ubucamanza rutegura kandi rugatangaza raporo igaragaza ibyo rwakoze n'umusaruro rwagezeho mu kugera ku ntumbero yo gutanga ubutabera bubereye abanyarwanda. Raporo y`umwaka w`ubucamanza 2020/2021 igaragaza ibyakozwe n'umusaruro byatanze mu gutanga ubutabera bunoze kandi bwhuse no mu kwimakaza imiyoborere iboneye mu nkiko.

## **II. GUTANGA UBUTABERA BUNOZE KANDI BWIHUSE**

Intego nkuru y'Urwego rw'Ubucamanza, ni uguha abarugana ubutabera bunoze kandi bwhuse. Muri iki gice cy'iyi raporo, haragaragazwa ibyagezweho kuri iyi ntego.

### **II.1 Gutanga ubutabera bwhuse**

#### **II.1.1 Kwakira ibirego no gushunguramo ibitujuje ibisabwa**

Kwhutisha imanza bitangirana n`akazi ko kwakira ibirego bitangwa mu nkiko. Ubwanditsi bw`inkiko bureba ikirego cyose cyinjiye, bukagenzura ko cyujuje ibisabwa, ibifite ikibazo bigasubizwa inyuma, ibujuje ibiteganywa n`amategeko bikandikwa. Ibi bituma ibirego byagombye gufata umwanya

w`umucamanza bitari ngombwa cyangwa se ngo bikerereze ababuranyi kurangiza imanza batsindiye iyo ari ibirego by`ubujurire, bikumirwa.

Mu nkiko z`ibanze, muri uyu mwaka w`ubucamanza wa 2020/2021, abaturage batanze ibirego 53,338 byaje bisangamo ibindi bigera kuri 2,071, byose hamwe biba ibirego 55,409. Ubwanditsi bumaze gusuzuma ibi birego, ibigera kuri 50,633 bwarabyanditse, naho ibirego 2,111 busanga bitujuje ibisabwa bisubizwa inyuma. Umwaka warangiye hari ibirego 2,851 bitegereje gusuzumwa ngo hafatwe icyemezo ku iyandikwa ryabyo.

Imbonerahamwe ikurikira igereranya akazi kakozwe mu bwanditsi bw`inkiko ugereranije n`umwaka ushize mu byerekeye kwakira ibirego.

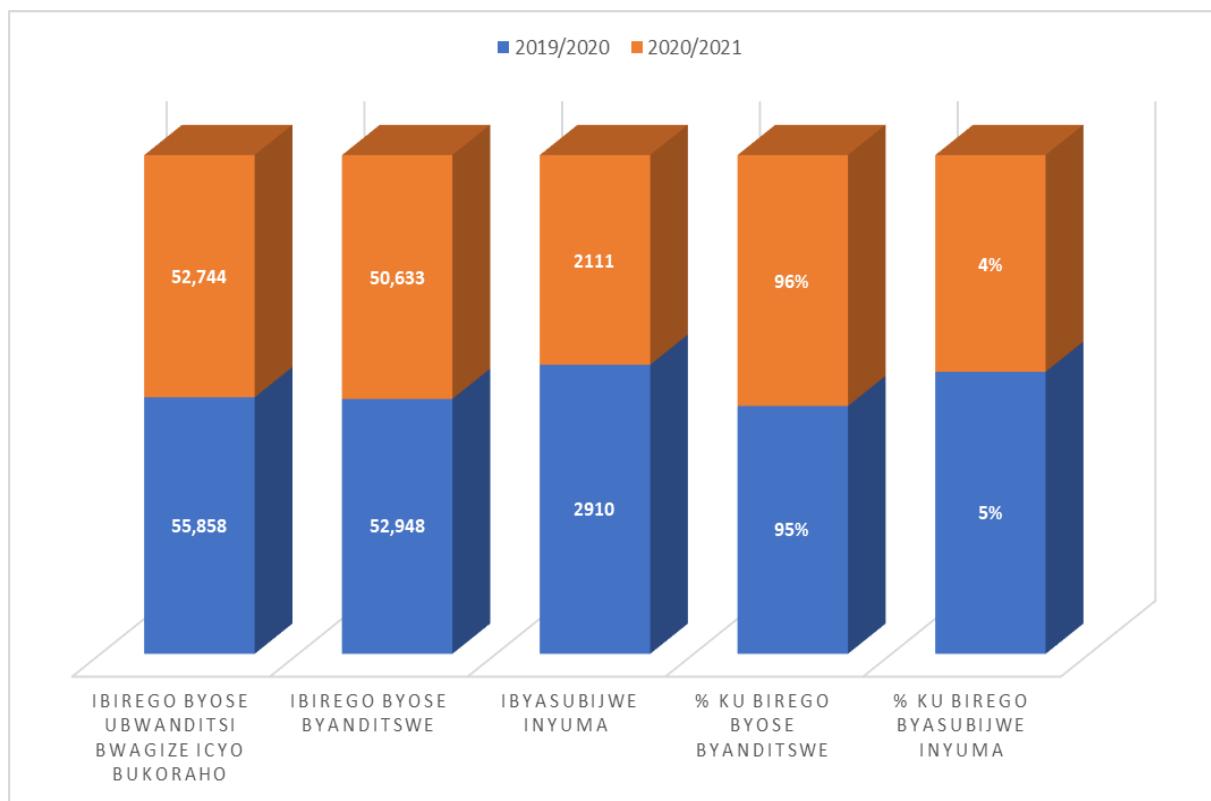
### **Imbonerahamwe 1: Igereranya ry`imyaka 2 ku birego byinjiye mu Nkiko z`Ibanze**

Isuzuma ry`ibirego mu bwanditsi	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Ibirego byari bitegereje gusuzumwa mu ntangiro z`umwaka	2,540	2,052	-19%
Ibirego abaturage bohereje mu nkiko	54,740	53,338	-3%
Ibirego byose urukiko rwagombaga gusuzuma	57,280	55,390	-3%
Ibirego byose byanditswe	52,948	50,633	-4%
Ibyasubijwe inyuma	2,910	2,111	-27%
Ibirego byose ubwanditsi bwagize icyo bukoraho	55,858	52,744	-6%
Ibyasigaye	2,052	2,851	39%

Nk`uko imbonerahamwe iri hejuru ibigaragaza, ibirego byinjiye mu nkiko z`ibanze byagabanutseho 3% kuko byavuye ku birego 54,740 bigera ku birego 53,338 mu gihe ibirego byose byagombaga gusuzumwa nabyo byagabanutseho 4% ugereranije n`umwaka ushize. Ibirego byasubijwe inyuma kuko bitujuje ibisabwa nabyo bigabanukaho 27% kuko byavuye ku birego 2,910 bigera ku birego 2,111. Ibirego byari bitarasuzumwa mu mpera z`umwaka byo byiyongereyeho 39% aho byavuye ku birego 2,052 bigera ku birego 2,851.

Urebye ingano y`ibirego byandikwa n`ibisubizwa inyuma, muri iyi myaka ibiri, bigaragara ko ijinisha ry`ibirego byandikwa ryazamatse rikava kuri 95% rikagera kuri 96% mu gihe ibisubizwa inyuma byo byagabanutse biva kuri 5% bikagera kuri 4% nk`uko ishusho ikurikira ibigaragaza.

## Ishusho 1: Igereranya ry`imyaka 2 ku birego byandikwa n`ibisubizwa inyuma mu nkiko z`ibanze



Mu nkiko zisumbuye n`inkiko nkuru, ibirego byakiriwe bigaragara mu mbonerahamwe ikurikira.

## Imbonerahamwe 2: Akazi kakozwe ku birego byatanzwe mu Nkiko zisumbuye n`Inkiko Nkuru

Urukiko	Ibirego bitari byasuzumwa mu mpera za Kamena 2020	Ibyoherejwe mu nkiko kuva muri Nyakanga 2020 kugera muri Kamena 2021	Ibyo inkiko zagombaga gusuzuma muri 2020/2021	Ibirego byose byahawe nimero	Ibirego byasubijwe inyuma	Ibyari bitegereje gusuzumwa mu mpera za Kamena 2021
Zose hawe	2,715	44,648	47,363	42,636	3,144	1,660
Urukiko rw`Ikirenga	5	83	88	32	49	7
Urukiko rw`Ubujurire	1,283	1,063	2,346	1,230	813	315
Urukiko Rukuru rw`UBucuruzi	14	1,177	1,191	1,147	34	13
Urukiko rw`Ubucuruzi	694	2,991	3,685	2,879	735	86
Urukiko Rukuru	180	8,475	8,655	7,678	702	290
Inkiko zisumbuye	539	30,859	31,398	29,670	811	949

Muri izi nkiko, abaturage batanze ibirego 44,648 bisangamo ibindi 2,715 byose hamwe biba 47,363. Muri ibi birego ibigera kuri 42,636 bingana na 90% byaranditswe, naho 3,144 bingana na 7% byasubijwe inyuma mu gihe 1,660 bingana na 4% byari bitarasuzumwa.

Ugereranije uko ubwanditsi bw`inkiko bwakoze uyu mwaka n`umwaka ushize mu byo gusuzuma ibirego, usanga harimo impinduka zigaragara mu mbonerahamwe ikurikira.

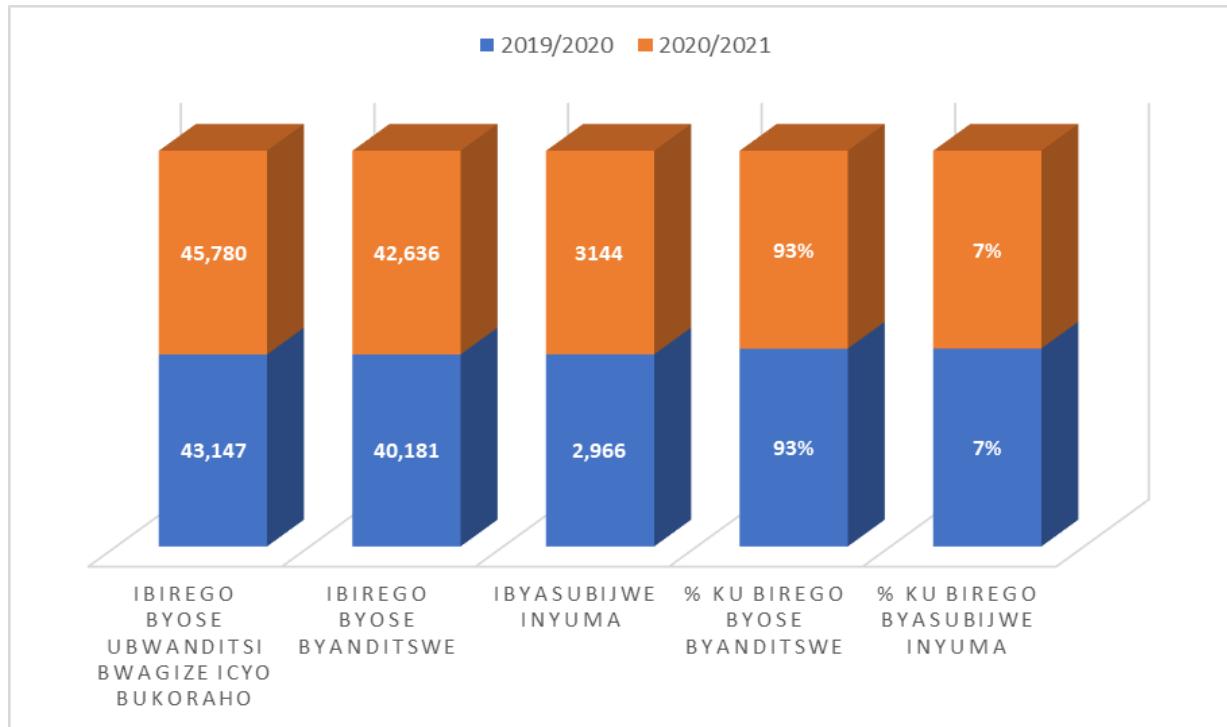
### **Imbonerahamwe 3: Igereranya ku kazi kakozwe mu Nkiko zisumbuye n`Inkiko nkuru mu kwakira ibirego muri iyi myaka ibiri**

Isuzuma ry`ibirego mu bwanditsi	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Ibirego byari bitegereje gusuzumwa mu ntangiriro z`umwaka	4,302	3,000	-30%
Ibirego abaturage bohereje mu nkiko	41,688	44,648	7%
Ibirego byose urukiko rwagombaga gusuzuma	45,990	47,363	3%
Ibirego byose byanditswe	40,181	42,636	6%
Ibyasubijwe inyuma	2,966	3,144	6%
Ibirego byose ubwanditsi bwagize icyo bukoraho	43,147	45,780	6%
Ibyasigaye	3,000	1,660	-45%

Ibirego abaturage bohereza mu nkiko byazamatseho 7% biva ku birego 41,688 bigera kuri 44,648 naho ibirego byose inkiko zagombaga gusuzuma byazamatseho 3% biva kuri 45,990 bigera ku 47,363. Ibirego byanditswe nabyo byazamatseho 6% biva ku birego 40,181 bigera ku birego 42,636. Ibirego byasubijwe inyuma nabyo byazamatseho 6%. Ibirego byagize icyo bikorwaho byazamatseho 6% biva ku 43,147 bigera ku birego 45,780. Ibirego byasigaye bitarasuzumwa byo byagabanutseho 45% kuko byavuye ku birego 3,000 bikagera ku birego 1,660.

Ugereranije ijanisha ry`ibirego byandikwa n`ibisubizwa inyuma, usanga iri janisha ritarahindutse nubwo ibirego byaje mu nkiko byazamatse ndetse n`ibisigara bikagabanuka nk'uko bigaragara mu ishusho ikurikira.

## Ishusho 2: Igereranya ku birego byandikwa n`ibisubizwa inyuma muri iyi myaka 2 mu Nkiko zisumbuye n`Inkiko nkuru



### II.1.2 Ibirego byarangiriye mu nama ntegurarubanza

Mu rwego rwo kwihutisha imanza, inama ntegura rubanza igira uruhare mu kumvikanisha ababuranyi babyifusa bityo bigatuma ababihisemo ibibazo byabo bikemuka vuba bidasabye iburanisha risanzwe. Ibi kandi bifasha ababuranyi mu buryo bwinshi burimo ko umwanya bari kuzamara mu manza bawukoresha ibindi, bikanafasha inkiko kugabanya imanza zigera imbere y`umucamanza.

Imbonerahamwe ikurikira igaragaza imanza zanyuze mu nama ntegurarubanza n'izo ubwanditsi bwashoboye kumvikanishamo ababuranyi.

### Imbonerahamwe 4:Ibirego byarangiriye mu nama ntegurarubanza

Urukiko	Imanza zanyuze mu nama ntegurarubanza	Izo ababuranyi bumvikanyemo	Ijanisha
Zose	17,550	864	5%
Urukiko rw`Ikirenga	22	1	5%
Urukiko rw`Ubujurire	212	5	2%
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	972	23	2%
Urukiko rw`Ubucuruzi	2,717	230	8%
Urukiko Rukuru	1,168	15	1%
Inkiko Zisumbuye	5,133	334	7%
Inkiko z`Ibanze	7,326	256	3%

Mu birego byanyuze mu nama ntegurarubanza bigera ku 17,550, ibingana na 864 ni ukuvuga 5%, ababuranyi babashije kubyumvikanaho bidasabye ibiranisha risanzwe.

Ugereranije n`umwaka ushize, ibirego ababuranyi bumvikanyemo bigaragara mu mbonerahamwe ikurikira:

### **Imbonerahamwe 5: Igereranya ry`ibirego byarangiriye mu ntegurarubanza mu myaka 2**

Urukiko	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Zose hamwe	854	864	1%
Urukiko rw'lkirenga	2	1	-50%
Urukiko rw'Ubujurire	2	5	150%
Urukiko Rukuru	18	15	-17%
Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi	203	23	-89%
Urukiko rw'Ubucuruzi	34	230	576%
Inkiko Zisumbuye	291	334	15%
Inkiko z'lanze	304	256	-16%

Muri rusange imanza zarangiriye mu nama ntegurarubanza ziyongereyeho 1% ziva ku 854 zigera ku 864. Inkiko zongereye umubare w`abumvikanye mu nama ntegurarubanza ni Urukiko rw'Ubucuruzi rwageze kuri 576% aho imanza bumvikanishije zavuye ku manza 34 zikagera ku manza 230, Urukiko rw'Ubujurire rwazamatseho 150%, mu gihe inkiko zisumbuye zazamatseho 15% zikava ku manza 291 zikagera ku manza 334.

Mu nkiko zifite imanza zumvikanishijwe zagabanutse, harimo Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi aho zagabanutseho 89%, Urukiko rw'lkirenga rugabanukaho 50%, Urukiko Rukuru rugabanukaho 17% mu gihe inkiko z'lanze zo zagabanutseho 16%.

#### **II.1.3 Imanza abacamanza bumvikanishijemo ababuranyi**

Itegeko n° 22/2018 ryo ku wa 29/04/2018 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegets, iteganya ko Umucamanza ashobora gushishikariza ababuranyi gukoresha ubwunzi iyo abona ko ari bwo buryo buboneye mu kurangiza impaka, akaba ashobora kubunga ubwe cyangwa akabohereza mu bwunzi.

## Imbonerahamwe 6: Imanza abacamanza bafashijemo ababuranyi kumvikana

Urukiko	Izo abacamanza bumvikanishijemo ababuranyi
	2020/2021
Total	61
Urukiko rw`Ikirenga	1
Urukiko rw`Ubujurire	2
Urukiko rw`Ubucuruzi	20
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	2
Urukiko Rukuru	1
TB GASABO	1
TB GISENYI	1
TB KIBEHO	2
TB KIBUNGO	4
TB KIGABIRO	11
TB NDORA	1
TB NYAKABUYE	1
TB SAKE	1
TGI GASABO	4
TGI GICUMBI	4
TGI HUYE	1
TGI KARONGI	2
TGI NGOMA	1
TGI NYARUGENGE	1

Muri uyu mwaka, abacamanza bafashije ababuranyi kumvikana mu manza 61. Zikaba zarazamutse ugereranije n`umwaka ushize aho ziyongereyeho 42%. Inkiko zumvikanishije benshi ni Urukiko rw`Ubucuruzi rwumvikanishije imanza 20 na TB Kigabiro yumvikanishije mu manza 11.

Muri izi manza abacamanza bashoboye gufasha ababuranyi kumvikana twavugamo nk'urubanza rwari mu Rukiko Rukuru rw`Ubucuruzi aho umucamanza yashoboye kumvikanisha ababuranyi bagera kuri 112 baburanaga na Banki, bagashobora kumvikana kandi bagasubirana uburenganzira ku mitungo yabo ifite agaciro kagera ku kuri miliyon 900 Frw, ikibazo kikaba cyarakemutse burundi mu gihe kigera ku mezi atandatu. Ibi bikaba bigaragaza ko iyi nzira y'ubuhuza ifasha abayitabira mu kurangiza amakimbirane yabo vuba kandi bitabaye ngombwa kuburana.

## II.1.4 Igihe urubanza rumara mu rukiko rutegereje kuburanishwa

Mu rwego rwo gusuzuma uko gutanga ubutabera mu gihe gikwiye bigerwaho, habarwa igihe urubanza rutegereza ngo rutangire kuburanishwa. Muri uyu mwaka impuzandengo y`igihe urubanza rutegereza cyageze ku mezi 10 nkuko iyi mbonerahamwe ibigaragaza.

### Imbonerahamwe 7: Igihe urubanza rumara rutegereje kuburanishwa

Urukiko	Imanza zisigaye mu mpera za kamena 2021	Imanza zicibwa ku kwezi	Impuzandengo y`igihe urubanza rumara
Zose hamwe	69,813	6,774	10
Urukiko rw'lkirenga	35	4	9
Urukiko rw'Ubujurire	1,144	32	35
Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi	882	108	8
Urukiko rw'Ubucuruzi	738	247	3
Urukiko Rukuru	11,379	377	30
Inkiko zisumbuye	25,834	2,047	13
Inkiko z'ibanze	29,801	3,959	8

Ugereranije n`umwaka ushize, igihe urubanza rumara mu rukiko rutaburaburanishwa cyarazamutse kiva ku mezi 8 kigera ku mezi 10. Imbonerahamwe ikurikira igaragaza impinduka mu gihe urubanza rutegereza ngo rutangire kuburanishwa.

### Imbonerahamwe 8: Igereranya ry'imyaka 2 ku gihe urubanza rutegereza mu rukiko

	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Zose hamwe	8	10	25%
Urukiko rw'lkirenga	4	9	125%
Urukiko rw'Ubujurire	6	35	483%
Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi	14	8	-43%
Urukikorw'Ubucuruzi	4	3	-25%
Urukiko Rukuru	19	30	58%
Inkiko Zisumbuye	10	13	30%
Inkiko z'ibanze	6	8	33%

Muri rusange, impuzandengo y'igihe urubanza rutegereza ngo rutangire kuburanishwa cyazamutseho amezi 2 ni ukuvuga 25%. Mu Rukiko rw'Ubujurire cyazamutse ku kigero cya 483% bingana n'amezi 29, mu Rukiko rw'Ikirenga kizamukaho 125% ni ukuvuga amezi 5, mu Rukiko Rukuru kizamukaho 58% ni ukuvuga amezi 11. Mu Nkiko z'ibane igehe cyazamutseho 33% ni ukuvuga amezi 2, mu Nkiko zisumbuye kizamukaho 30% bingana n'amezi 3. Mu Rukiko Rukuru rw'Ubucuruzi igehe cyagabanutseho 43% ni ukuvuga amezi 6, mu Rukiko rw'Ubucuruzi kigabanukaho 25% ni ukuvuga ukwezi 1.

### **II.1.5 Imanza zinjiye**

Umusaruro w`inkiko mu gutanga ubatabera mu gihe gikwiye ujyana n'umubare w'imanza zinjira. Iyo izi manza ziruta izicibwa, byongera umubare w'ibirarane ndetse bigakereza igehe ubatabera bwagombye gutangirwamo.

Muri iki gika hagaragazwa imanza zinjiye muri rusange kuri buri rwego rw'inkiko, izinjiye ukurikije ubwoko bwazo ndetse n'izinjiye zigomba kuburanishwa ku ifunga n'ifungura by'agateganyo.

#### **II.1.5.1 Imanza zinjiye mu Nkiko**

##### **Mu Nkiko z'ibane**

Nk'uko imbonerahamwe ikurikira ibigaragaza, mu nkiko z'ibane hinjiye imanza 50,633 harimo imanza 39,420 zigomba kuburanishwa mu mizi n'imanza 11,214 zigomba kuburanishwa ku ifunga n'ifungura ry'agateganyo.

##### **Imbonerahamwe 9: Imanza zinjiye mu Nkiko z'ibane**

Urukiko	Izinjiye zose	Imanza mu mizi	Ifunga n'ifungura ry'agateganyo
Zose	50,634	39,420	11,214
Inkiko z'ibane	50,634	39,420	11,214

Imanza zinjiye ku ifunga n'ifungura ry'agateganyo zigera kuri 22% by'imanza zose zinjiye mu nkiko z'ibane. Izi manza kandi zaragabanutse ugereranije n'umwaka ushize kuko zavuye ku 17,975 zikagera ku manza 11,214 ni ukuvuga ko zagabanutseho 37%.

## Mu nkiko zisumbuye n`inkiko nkuru

Mu nkiko zisumbuye n`inkiko nkuru hinjiye imanza 42,636 harimo imanza 39,439 zigomba kuburanishwa mu mizi n`imanza 3,201 zerekeye ifunga n`ifungura ry`agateganyo.

### Imbonerahamwe 10: Izinjiye mu Nkiko Zisumbuye n`Inkiko Nkuru

Urukiko	Imanza zinjiye zose	Mu mizi				Ifunga n`ifungura ry`agateganyo		
		Zose hamwe	Ku rwego rwa mbere	Ubujurire ku rwego rwa mbere	Ubujurire ku rwego rwa kabiri	Zose	ubujurire	Urwego rwa mbere
Zose hamwe	42,640	39,439	24,685	13,555	1,199	3,201	3,133	68
Urukiko rw`Ikirenga	32	32	31		1			
Urukiko rw`Ubujurire	1,231	1,231	77	82	1,072			
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	1,147	1,147	116	1,031				
Urukiko rw`Ubucuruzi	2,879	2,879	2,879					
Urukiko Rukuru	7,678	7,678	527	7,025	126			
Inkiko zisumbuye	29,673	26,472	21,055	5,417		3,201	3,133	68

Imanza ku ifunga n`ifungura ry`agateganyo mu nkiko zisumbuye zigera kuri 10.7% by`imanza zose zinjiye muri izi nkiko.

Ugereranije n`umwaka ushize, imanza zinjiye zariyongereye nkuko imbonerahamwe ikurikira ibigaragaza.

### Imbonerahamwe 11: Igereranya ku manza zinjiye muri iyi myaka ibiri

Urukiko	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Zose hamwe	75,188	78,859	5%
Urukiko rw`Ikirenga	50	32	-36%
Urukiko rw`Ubujurire	292	1,231	322%
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	970	1,147	18%
Urukiko Rukuru	2,463	7,678	212%
Urukiko rw`Ubucuruzi	7,867	2,879	-63%
Inkiko zisumbuye	24,945	26,472	6%
Inkiko z'ibanke	38,601	39,420	2%

Muri rusange imanza zinjira hatabariwemo iz`ifunga n`ifungura ry`agateganyo ziyongereyeho 5% ugereranje n`umwaka ushize. Mu Rukiko rw`Ubujurire niho hagaragaye ubwiyongere budasanzwe kimwe no mu Rukiko Rukuru kuko ziyongereye kuri 322% na 212% muri buri rukiko. Mu nkiko z`ibanze ho ziyongereye ku kigero cya 31%. Mu Rukiko rw`Ubucuruzi imanza zagabanutse ku kigero cya 63% naho mu Rukiko rw`lkirenga zigabanuka ku kigero cya 36%.

### **II.1.5.2 Imanza zinjiye ukurikije ubwoko bwazo**

Imanza zinjiye ukurikije ubwoko bwazo zisesengurwa hakurikijwe izinjiye mu nkiko zisanzwe n`izinjiye mu nkiko z`ubucuruzi.

#### **Imbonerahamwe 12:Imanza zinjiye mu nkiko ukurikije ubwoko bwazo**

Ubwoko bw`Imanza	Imanza zose zinjiye	Imanza mu mizi				Ifunga n`ifungura ry`agateganyo		
		Zose	Ku rwego rwa mbere	Ubujurire ku rwego rwa mbere	Ubujurire ku rwego rwa kabiri	zose	Ku rwego rwa mbere	Ubujurire
Zose hamwe	93,268	78,853	64,091	13,563	1,199	14,415	11,282	3,133
Imanza z`ubutegetsi	569	569	426	131	12			
Imbonezamubano	20,040	20,040	17,899	2,058	83			
Imanza z`Ubucuruzi	4,905	4,905	3,733	1,043	129			
Imanza nshinjabyaha	63,600	49,865	39,604	9,315	946	13,735	10,813	2,922
Ibyaha bimunga ubukungu bw`igihugu	1,874	1,444	976	463	5	430	273	157
Jenoside n`ibyaha biyishamikiyeho	788	538	332	189	17	250	196	54
Imanza z`umurimo	1,485	1,485	1,114	364	7			
Imanza zihariye	7	7	7					

Nk`uko bigaragara muri iyi mbonerahamwe, imanza nshinjabyaha nizo ziganje kuko zihariye 68% by`imanza zose, ndetse na 63% by`imanza zose hatabariwemo imanza ku ifunga n`ifungura ry`agateganyo.

Ugereranije n`umwaka ushize, impinduka zabaye mu manza zinjiye ukurikije ubwoko bwazo iteye itya:

### **Imbonerahamwe 13: Igereranya ku myaka 2 mu bwoko bw`imanza zinjiye**

Ubwoko	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Zose	75,186	78,853	5%
Imanza z'ubutegetsi	505	569	13%
Imanza mbonezamubano	19,227	20,040	4%
Imanza z'ubucuruzi	3,987	4,905	23%
Imanza nshinjabyaha	48,303	49,865	3%
Ibyaha bimunga ubukungu	1,220	1,444	18%
Jenoside nibyaha biyishamikiyeho	622	538	-14%
Imanza z'umurimo	1,309	1,485	13%
Imanza zihariye	13	7	-46%

Imanza ziyongereye kurusha izindi muri uyu mwaka ni imanza z'ubucuruzi ziyongereyeho 23%, imanza ku byaha bimunga ubukungu bw`igihugu ziyongereyeho 18% mu gihe imanza z'ubutegetsi n`iz`umurimo ziyongereyeho 13%. Imanza mbonezamubano ziyongereyeho 4% mu gihe imanza nshinjabyaha zo ziyongereyeho 3%.

Imanza zagabanutse cyane ni imanza zihariye zagabanutseho 46% n`imanza za jenoside n`ibyaha bifitanye isano nayo zagabanutseho 14%.

Imanza z'ubucuruzi zinjiye ukurikije ubwoko bwazo zigaragara mu mbonerahamwe ikurikira.

### **Imbonerahamwe 14:Imanza z'ubucuruzi ukurikije ubwoko bwazo**

Ubwoko bw`imanza	Zose	Ku rwego rwa mbere	Ubujurire ku rwego rwa mbere	Ubujurire ku rwego rwa kabiri
Imanza zose	4,198	3,025	1,044	129
Ishyirwaho n'ivanwaho ry'abagenzuzi babarura umutungo wa sosiyete	1	1		
Igihombo cy'ubucuruzi	13	1	2	10
Amasosiyete y'ubucuruzi	41	20	8	13
Ihiganwa mu bucuruzi no kurengera abaguzi	1	1		
Imanza ku masezerano cyangwa ibikorwa by'ubucuruzi	3,108	2,413	650	45

Impaka ku masezerano n'amabanki	270	75	163	32
Impaka ku masezerano n'ibigo by'imari iciriritse	434	327	105	2
Impaka ku irangizamutungo, isesa n'ivugurura ry'ibigo by'ubucuruzi biri mu nzira y'igihombo	27	24	2	1
Impaka ku nyandiko mvunja faranga	3	2	1	
Indishyi z'ubwishingizi butari ubw'impanuka zo mu muhanda	67	25	35	7
Umutungo bwite mu by'ubwenge	14	11		3
Iyandikwa n'ihanagurwa ry'ubucuruzi	3	3		
Imisoro n'amahoro	214	120	78	16
Ubwikorezi bw'abantu n'ibantu	2	2		

Mu manza z'ubucuruzi zinjiye mu nkiko zigera ku 4,198, iziganje kuruta izindi ni izerekeye amasezerano y'ubucuruzi zigera ku 3,108, zikurikirwa n`impaka ku masezerano n'ibigo by'imari iciriritse zingana na 434. Izindi ziganje ni impaka ku masezerano n'amabanki zigera kuri 270 n'iz'imisoro n'amahoro zingana na 214.

Ugereraniye n'umwaka ushize, imanza z'ubucuruzi zinjira ziyongereyeho 19% nk'uko imbonerahamwe ikurikira ibigargaza.

### **Imbonerahamwe 15: Igereranya mu myaka 2 ku bwoko bw'imanza z'ubucuruzi zinjiye**

Ubwoko bw'imanza	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Imanza z'Ubucuruzi	3,517	4,198	19%
Ishyirwaho n'ivanwaho ry'abagenzuzi babarura umutungo wa sosiyete	0	1	100%
Igihombo cy'ubucuruzi	9	13	44%
Amasosiyete y'ubucuruzi	27	41	52%
Ihiganwa mu bucuruzi no kurengera abaguzi	1	1	0%
Imanza ku masezerano cyangwa ibikorwa by'ubucuruzi	2,148	3,108	45%
Impaka ku masezerano n'amabanki	642	270	-58%
Impaka ku masezerano n'ibigo by'imari iciriritse	439	434	-1%
Impaka ku irangizamutungo, isesa n'ivugurura ry'ibigo by'ubucuruzi biri	24	27	13%

mu nzira y'igihombo			
Impaka ku nyandiko mvunja faranga	1	3	200%
Indishyi z'ubwishingizi butari ubw'impanuka zo mu muhanda	58	67	16%
Umutungo bwite w'ubwenge	4	14	250%
Iyandikwa n'ihanagurwa ry'ubucuruzi	1	3	200%
Imisoro n'amahoro	156	214	37%
Ubwikorezi bw'abantu n'ibantu	2	2	0%

## II.1.6 Imanza zaciwe

Guca imanza ni igikorwa shingiro mu guha abagana inkiko ubutabera mu gihe gikwiye. Imbonerahamwe ikurikira igaragaza imanza zaciwe ku rwego rwa buri rukiko.

### Imbonerahamwe 16:Imanza zaciwe kuri buri rwego rw'inkiko

Urukiko	Izaciwe zose	Mu mizi	Ifunga n`ifungura ry`agateganyo
Zose	74,513	60,318	14,195
Urukiko rw`Ikirenga	43	43	
Urukiko rw`Ubujurire	355	355	
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	1,183	1,183	
Urukiko rw`Ubucuruzi	2,721	2,721	
Urukiko Rukuru	4,147	4,135	12
Inkiko Zisumbuye	22,516	19,415	3,101
Inkiko z`Ibanze	43,548	32,466	11,082

Muri uyu mwaka inkiko zaciye imanza 74,513 harimo imanza 60,318 zaciwe mu mizi, n`imanza 14,195 zaciwe ku ifunga n`ifungura ry`agateganyo.

Ugereranije n`umwaka ushize, impinduka zabaye zigaragara mu mbonerahamwe ikurikira.

## Imbonerahamwe 17: Igereranya ku manza zaciwe muri iyi myaka 2

Urukiko	Imanza zose zaciwe			Izaciwe mu mizi			Izaciwe ku ifunga n'ifungura		
	2019/ 2020	2020/ 2021	Impin duka	2019/ 2020	2020/ 2021	Impin duka	2019/ 2020	2020/ 2021	Impin duka
Zose hamwe	76,349	74,513	-2%	58,916	60,318	2%	17,433	14,195	-19%
Urukiko rw'lkirenga	132	43	-67%	132	43	-67%			
Urukiko rw'Ubujurire	514	355	-31%	514	355	-31%			
Urukiko Rukuru rw'Ubu curuzi	749	1,183	58%	749	1,183	58%			
Urukiko rw'Ubu curuzi	2,443	2,721	11%	2,443	2,721	11%			
Urukiko Rukuru	4,726	4,147	-12%	4,710	4,135	-12%	17	12	-29%
Inkiko Zisumbuye	22,221	22,516	1%	18,679	19,415	4%	3,542	3,101	-12%
Inkiko z'lbanze	45,563	43,548	-4%	31,689	32,466	2%	13,874	11,082	-20%

Imanza zose zaciwe zagabanutseho 2%, imanza zaciwe mu mizi ziyongeraho 2% nafo imanza ku ifunga n'ifungura ry'agateganyo zigabanukaho 19%.

Mu Rukiko rw'lkirenga imanza zaciwe zagabanutseho 67%, mu Rukiko rw'Ubujurire zigabanukaho 31%. Mu Rukiko Rukuru zagabanutseho 12% nafo mu nkiko z'ibenze zigabanukaho 4%.

Aho imanza zaciwe ziyongereye ni mu Rukiko Rukuru rw'Ubucuruzi aho zazamatseho 58%, mu Rukiko rw'Ubucuruzi zizamukaho 11% mu gihe mu nkiko zisumbuye ho zazamatseho 1%.

Impuzandengo y'imanza zaciwe n'umucamanza umwe ku kwezi zakomeje kuba imanza 22 nk'umwaka ushize.

## II.1.7 Imanza zasubitswe

Isubika ry'imanza ni kimwe mu bigira uruhare mu kongera umubare w'ibirarane mu nkiko. Imibare igaragaza uko imanza zisubikwa mu nkiko ifasha ubuyobozi gufata ingamba zo kurwanya isubika ridafite impamvu yumvikana.

### Imbonerahamwe 18: Imanza zasubitswe

Urukiko	Imanza zahamagajwe	izasubitswe	Ijanisha
Zose hamwe	85,526	29,256	34%
Urukiko rw`lkirenga	63	31	49%
Urukiko rw`Ubujurire	483	230	48%
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	1,263	515	41%
Urukiko rw`Ubucuruzi	2,776	847	31%
Urukiko Rukuru	4,949	1,677	34%
Inkiko Zisumbuye	26,216	9,492	36%
Inkiko z`lbanze	49,776	16,464	33%

Muri uyu mwaka imanza zasubitswe zageze kuri 34% by'izari zahamagajwe ngo ziburanishwe.

Imbonerahamwe ikurikira igereranya umubare w'izasubitswe uyu mwaka n'umwaka ushize.

### Imbonerahamwe 19: Igereranya ku manza zisubikwa muri iyi myaka 2

Urukiko	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Zose hamwe	22,784	29,256	28%
Urukiko rw`lkirenga	37	31	-16%
Urukiko rw`Ubujurire	190	230	21%
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	509	515	1%
Urukiko rw`Ubucuruzi	615	847	38%
Urukiko Rukuru	1,627	1,677	3%
Inkiko Zisumbuye	6,899	9,492	38%
Inkiko z`lbanze	12,907	16,464	28%

Muri uyu mwaka, imanza zasubitswe ziyongereyeho 28% kuko zavuye kuri 22,784 zigera kuri 29,256. Urukiko rw`lkirenga nirwo rwagabaniye imanza zasubitsweho 16%. Aho imanza zasubitswe ziyongereye cyane ni mu Rukiko rw`Ubucuruzi no mu Nkiko zisumbuye aho zazamatseho 38%, mu nkiko z`lbanze ziyongeraho 28% naho mu Rukiko rw`Ubujurire zizamukaho 21%. Kubahiriza ingamba zo kurwanya icyorezo cya COVID-19 ni imwe mu mpamvu z'ingenzi zatumye imanza zisubikwa.

## II.1.8 Imanza zisigaye mu nkiko n'izabaye ibirarane

Imbonerahamwe ikurikira igaragaza imanza zisigaye mu nkiko ndetse n'izabaye ibirarane.

### Imbonerahamwe 20: Imanza zasigaye mu Nkiko mu mpera z'umwaka

Urukiko	Zose	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Zose	69,813	42	120	684	6,535	30,013	32,419
Urukiko rw`Ikirenga	35	0	0	4	8	13	10
Urukiko rw`Ubujurire	1,144			14	14	453	663
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	882	1	4	2	52	320	503
Urukiko rw`Ubucuruzi	738	0	0	1	4	94	639
Urukiko Rukuru	11,379	41	114	117	2,111	4,758	4,238
Inkiko Zisumbuye	25,834	0	2	19	1,955	11,856	12,002
Inkiko z`Ibanze	29,801			527	2,391	12,519	14,364

Ugereranje n`umwaka ushize, imanza zisigaye mu nkiko zariyongereye nk`uko imbonerahamwe ikurikira ibigaragaza.

### Imbonerahamwe 21: Igereranya ku manza zisigaye mu nkiko muri iyi myaka 2

Urukiko	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Zose hamwe	52,952	69,813	32%
Urukiko rw`Ikirenga	51	35	-31%
Urukiko rw`Ubujurire	302	1,144	279%
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	951	882	-7%
Urukikorw`Ubucuruzi	828	738	-11%
Urukiko Rukuru	7,993	11,379	42%
Inkiko Zisumbuye	19,478	25,834	33%
Inkiko z`Ibanze	23,349	29,801	28%

Nk`uko iyi mbonerahamwe ibigaragaza, imanza zisigaye mu nkiko zitaracibwa ziyongereyeho 32%. Aho imanza zisigaye ziyongereye ku kigero cyo hejuru cyane ni mu Rukiko rw`Ubujurire aho ziyongereye ku kigero cya 279%, mu Rukiko Rukuru ziyongera ku kigero cya 42%, mu nkiko zisumbuye ziyongeraho 33% mu gihe mu nkiko z`ibanze ho ziyongereyeho 28%. Aho imanza

zagabanutse ni mu Rukiko rw`lkirenga ku kigero cya 31%, mu Rukiko rw`Ubucuruzi ku kigero cya 11% naho mu Rukiko Rukuru rw`Ubucuruzi zigabanukaho 7%.

### **Imanza zabaye ibirarane (imanza zirengeje amezi 6 zitaracibwa)**

Imbonerahamwe ikurikira igaragaza imanza zabaye ibirarane mu nkiko

#### **Imbonerahamwe 22: Imanza zabaye ibirarane mu nkiko**

Urukiko	Zose	2016	2017	2018	2019	2020
Total	37,394	42	120	684	6,535	30,013
Urukiko rw`lkirenga	25	0	0	4	8	13
Urukiko rw`Ubujurire	481			14	14	453
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	379	1	4	2	52	320
Urukiko rw`Ubucuruzi	99			1	4	94
Urukiko Rukuru	7,141	41	114	117	2,111	4,758
Inkiko Zisumbuye	13,832	0	2	19	1,955	11,856
Inkiko z`lbanze	15,437			527	2,391	12,519

Imbonerahamwe ikurikira yo igaragaza ijanisha ku manza zabaye ibirarane ugereranije n`imanza ziri mu nkiko.

#### **Imbonerahamwe 23: Ijanisha ku manza z`ibirarane ugereranije n`iziri mu nkiko zose**

Urukiko	Ibirarane mu mpera za Kamen 2021	Imanza zose ziri mu nkiko mu mpera za Kamen 2021	%
Zose	37,394	69,813	54%
Urukiko rw`lkirenga	25	35	71%
Urukiko rw`Ubujurire	481	1,144	42%
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	379	882	43%
Urukiko rw`Ubucuruzi	99	738	13%
Urukiko Rukuru	7,141	11,379	63%
Inkiko Zisumbuye	13,832	25,834	54%
Inkiko z`lbanze	15,437	29,801	52%

Nk`uko iyi mbonerahamwe ibigaragaza, mu manza zose ziri mu nkiko, izigera kuri 54% zabaye ibirarane. Urukiko rw`lkirenga rufite ibirarane bingana na 71%, Urukiko Rukuru rufite 63%, Inkiko Zisumbuye zo zifite 54%, Inkiko z`lbanze zikagira 52% mu gihe Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi rufite 43% naho Urukiko rw`Ubujurire rukagira 42%.

Ugereranije n`umwaka ushize, usanga ibirarane byarazamutse nk`uko imbonerahamwe ikurikira ibigaragaza.

#### **Imbonerahamwe 24: Impinduka zabaye mu manza z`ibirarane mu myaka 2**

Urukiko	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Zose	25,356	37,394	47%
Urukiko rw'lkirenga	33	25	-24%
Urukiko rw'Ubujurire	165	481	192%
Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi	568	379	-33%
Urukiko rw'Ubucuruzi	166	99	-40%
Urukiko Rukuru	4,790	7,141	49%
Inkiko Zisumbuye	8,511	13,832	63%
Inkiko z'lbanze	11,123	15,437	39%

Nk`uko iyi mbonerahamwe ibigaragaza, imanza zabaye ibirarane zazamutseho 47% ugereranije n`umwaka ushize. Mu Rukiko rw'Ubujurire ibirarane byazamutseho 192%, mu Nkiko zisumbuye bizamukaho 63%, mu Rukiko Rukuru zizamukaho 49% mu gihe mu Nkiko z'lbanze zazamutseho 39%.

Urukiko rw'Ubucuruzi ibirarane byagabanutseho 40%, mu Rukiko Rukuru rw'Ubucuruzi zigabanukaho 33% mu gihe mu Rukiko rw'lkirenga ibirarane byagabanutseho 24%.

#### **II.1.9 Ibyemezo byafashwe ku ifunga cyangwa ifungura by`agateganyo**

Muri uyu mwaka inkiko zaburanishije imanza 14,195 ziregwamo abantu 18,788. Muribo 5,024 bafunguwe by`agateganyo, 9,815 bafungwa by`agateganyo, abasigaye bafatirwa ibyemezo bindi biteganywa n`itegeko nk`uko imbonerahamwe ikurikira ibigaragaza.

## **Imbonerahamwe 25:Ibyemezo byafashwe ku ifunga cyangwa ifungura by'agateganyo**

Urukiko	Umubare w'imanza	Ibyemezo byafashwe						
		Abarezwe	Bail on condition	Habeas corpus	Ntabwo cyagaragajwe	Provisional Detention	Provisional Detention extension	Provisional release
Zose hamwe	14,195	18,788	193	2	2,611	9,815	1,143	5,024
Urukiko Rukuru	12	13				10		3
Inkiko zisumbuye	3,101	3,940	1		2,299	114	938	588
Inkiko z`ibanze	11,082	14,835	192	2	312	9,691	205	4,433

### **II.1.10 Imanza ku byaha bigira ingaruka zihariye ku gihugu**

Mu byaha bigira ingaruka zikomeye ku gihugu harimo iz'abana, ihohotera rishingiye ku gitsina, ibyaha bimunga ubukungu, ingengabitekerezo ya jenoside, ibiyobyabwenge n'icuruzwa ry'abantu.

Imbonerahamwe ikurikira igaragaza imanza zinjiye zifitanye isano n'ibi byaha.

## **Imbonerahamwe 26:Imanza ku byaha bigira ingaruka zihariye ku gihugu**

Urukiko	Ihohoterwa rishingiye ku gitsina	Ibyaha bimunga ubukungu bw`igihugu	Ingengabitekerezo ya jenoside	Ibiyobyabwenge	Gucuruza abantu	Imanza z`abana
Zose	1,867	554	203	1,048	4	630
Urukiko rw`Ikirenga	1					
Urukiko rw`Ubujurire				3	1	
Urukiko Rukuru	51	161	97	51	1	68
Inkiko Zisumbuye	1,689	313	77	427		561
Inkiko z`lbanze	126	80	29	567	2	1

Ugereranije n`umwaka ushize, imbonerahamwe ikurikira igaragaza impinduka zabayemo.

## Imbonerahamwe 27: Impinduka zabaye mu manza zigira ingaruka ku gihugu muri iyi myaka 2

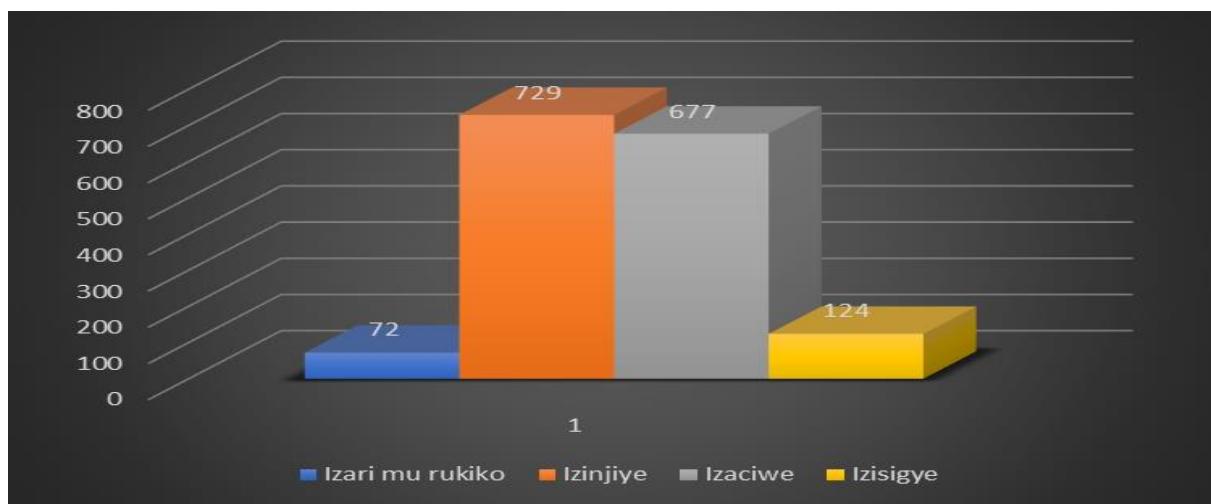
Ibyaha	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Zose	<b>5889</b>	<b>4306</b>	-27%
Ihohoterwa rishingiye ku gitsina	1941	1867	-4%
Ibyaha bimunga ubukungu bw`igihugu	354	554	56%
Ibyaha bimunga ubukungu bw`igihugu	147	203	38%
Ibiyobyabwenge	3087	1048	-66%
Gucuruza abantu	2	4	100%
Imanza z`abana	358	630	76%

Muri rusange imanza zerekeye ibi byaha zagabanutseho 27%. Imanza z'ihohotera rishingiye ku gitsina 4%, naho izerekeye ibiyobyabwenge zigabanukaho 66%. Imanza zo gucuruza abantu zo zikubye kabiri, imanza z`abana ziyongeraho 76%, izerekeye ibyaha bimunga ubukungu bw`igihugu ziyongeraho 56% mu gihe iz'ingengabitekerezo ya jenoside zo ziyongereyeho 38%.

### II.1.11 Imanza zinjiye, izaciwe n'izisigaye mu nkiko za gisirikare

Mu Rukiko rwa Gisirikare, imanza zinjiye, izaciwe n'izisigaye ziboneka mu ishusho ikurikira:

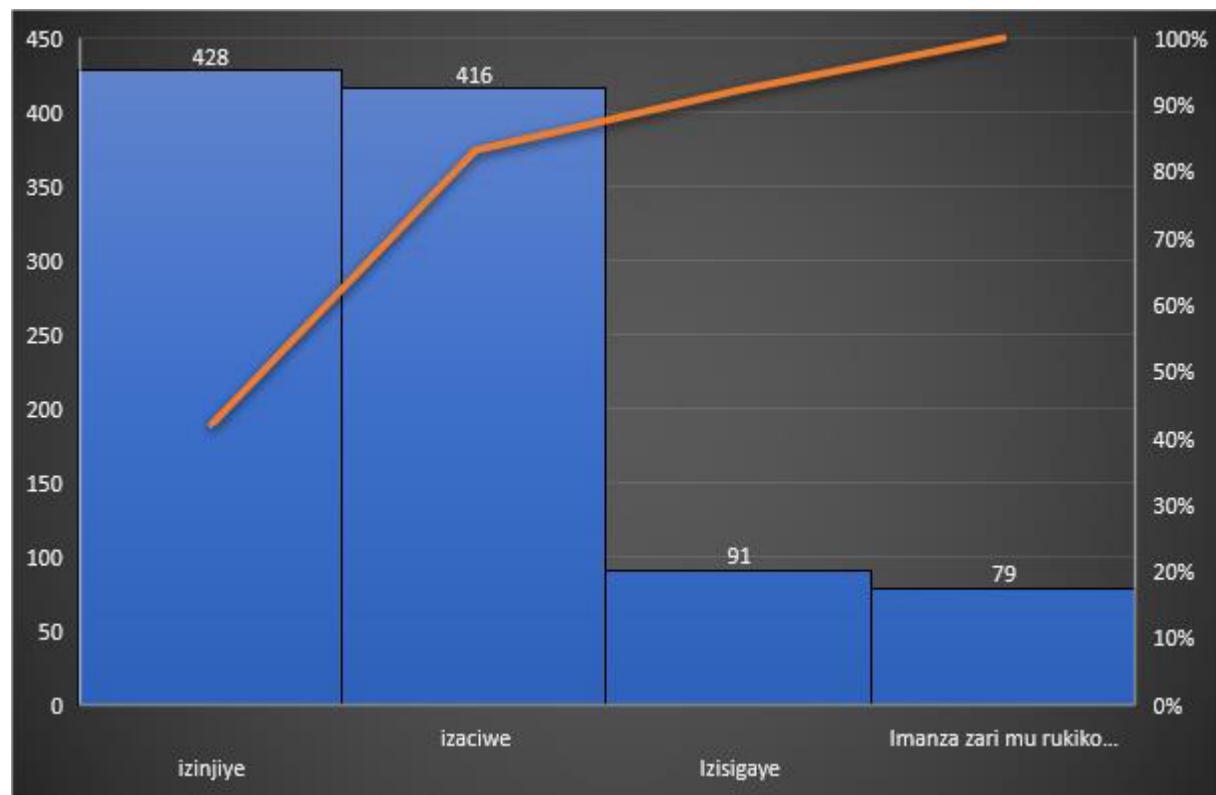
Ishusho 3: Imanza mu Rukiko rwa Gisirikare



Ugereranije n`umwaka ushize, imanza zinjiye zariyongereye kuko zavuye 662 zikagera ku manza 729 ni ukuvuga ko ziyongereyeho 10%. Izaciwe zo zavuye kuri 680 zigeru kuri 677.

Mu Rukiko Rukuru rwa gisirikare imanza zinjiye, izaciwe n'izisigaye zigaragara mu ishusho ikurikira :

#### Ishusho 4: Imanza mu Rukiko Rukuru rwa Gisirikare



Urukiko Rukuru rwa Gisirikare rwatangiye umwaka rufite imanza 79 rwinjiza imanza 428. Izo rwabashije guca ni 416, umwaka usoza rufite imanza 91.

#### II.2 Gutanga ubutabera bunoze

Gutanga ubutabera mu gihe gikwiye ntibyagera ku ntego bitujujwe no gutanga ubutabera bunoze. Ni yo mpamvu Urwego rw'Ubucamanza rugira ingamba n'ibikorwa bitandukanye bigamiye kwimakaza ubutabera bunoze.

Muri uyu mwaka, iby'ingenzi byibanzweho muri uru rwego harimo guhuza imicire y'imanza no gusesengura imanza zisabirwa gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane.

Ibibimo bigaragaza ubudakemwa bw'imanza iyi raporo yifashisha harimo kureba imanza zihindurwa mu bujurire no kureba ikigero cy'imanza zisabirwa gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane kakaza kubonekamo nyuma yo kuziburanisha ugereranije n'iziba zasabiwe gusubirwamo zose.

## **II.2.1 Guhuza imicire y'imanza**

Guhuza imicire y'imanza bigambiriye gutuma habaho imirongo imwe mu byemezo bifatwa ku bibazo bisa. Ibi bifasha kongera ubudakemwa bw'imanza kuko abacamanza bashingira ku mirongo isanzwe iriho mu nkiko mu gihe bafata ibyemezo mu bibazo baba bashyikirijwe n'ababuranyi. Ibi bifasha kandi abaturage kumenya ibyemezo byazafatwa ku bibazo bisa n'ibyabo. Ibi bituma nanone bamwe muri bo bareka kuuyana ibirego byabo mu nkiko bashingiye ku byemezo babona ko biba byafashwe ku bibazo bisa n'ibyabo.

Nk'uko bisanzwe, ibyakozwe muri uyu mwaka byibanze ku gutoranya no gutangaza imanza mu buryo bw'ibitabo kimwe no kuzishyira ku murongo w'ikoranabuhanga wa <https://decisia.lexum.com/r lr/en/nav.do>

Muri uyu mwaka imanza zatangajwe ni makumyabiri n'eshanu (25), zikubiye mu mitumba ine (4) ikurikira:

### **▪ Umutumba wa IV [2020] 4 RLR**

Hakubiyemo imanza indwi (7):

- ✓ Imanza ebyiri (2) z'imbonezamubano
- ✓ Imanza ebyiri (2) z'ubucuruzi
- ✓ Urubanza rumwe (1) rw'umurimo
- ✓ Urubanza rumwe (1) rw'inshinjabyaha
- ✓ Urubanza rumwe (1) rwerekeranye n'ibirego bisaba kwemeza ko itegeko rinyuranye n'ltegeko Nshinga

### **▪ Umutumba wa I[2021] 1RLR**

Harimo imanza zirindwi (7):

- ✓ Imanza ebyiri (2) z'imbonezamubano
- ✓ Imanza eshatu (3) z'ubucuruzi.
- ✓ Urubanza rumwe (1) rwerekeranye n'ibirego bisaba kwemeza ko itegeko rinyuranye n'ltegeko Nshinga
- ✓ Urubanza rumwe (1) rurebana n'ikirego gisaba kubungabunga cyangwa gukuraho imbogamizi zibangamiye inyungu rusange

▪ **Umutumba wa II [2021] 2 RLR**

Hatangajwemo imanza eshatu (3):

- ✓ Urubanza rumwe (1) rw'imbonezamubano,
- ✓ Urubanza rumwe (1) rw'inshinjabyaha
- ✓ Uubanza rumwe (1) rw'ubutegetsi

▪ **Umutumba wa III [2021] 3 RLR**

Hakubiyemoo imanza umunani (8):

- ✓ Imanza ennye (4) z'imbonezamubano
- ✓ Imanza ebyiri (2) z'ubucuruzi
- ✓ Urubanza rumwe (1) rwerekeranye n'ukwhana umucamaza
- ✓ Urubanza rumwe (1) rw'ubutegetsi

Muri iyi mizingo uko ari 4, hagaragaramo imirongo yatanzwe. Imwe muri yo ni iyi ikurikira:

**Umutumba wa 4 -2020**

**I. Urubanza RS/INCONST/SPEC 00002/2019/SC; Re. GLIHD**

**Ihame ryo kubahiriza umurongo wafashwe (stare decisis)** – Urukiko rw'Ikirenga nirwo soko nkuru yimirongo inkiko zindi zigenderaho, kuko nirwo rukuriye izindi kandi rufite n'imiterere yihariye ituma rugira ububasha ku moko yimanza zose inkiko zishyikirizwa kugira ngo rubashe kuzitangaho umurongo uyobora izindi nkiko mu micire yimanza.

**Ihame ryo kubahiriza umurongo wafashwe (stare decisis)** – Mu rwego rwo kubahiriza amahame ashingiye ku kubahiriza umurongo wafashwe (stare decisis), buri Rukiko rugomba kubahiriza umurongo rwafashe ku kibazo runaka cyangwa umurongo wafashwe kuri icyo kibazo n'urukiko rurukuriye

**II. Urubanza RCOMAA 00012/2019/CA; NZITONDA v. COGEBANQUE Ltd N'ABANDI**

**Ikirego cyerekeye gutesha agaciro cyamunara** – Ikirego cyerekeye gutesha agaciro cyamunara kiburanishwa nk'ikirego cyihutirwa kidashamikiye ku kindi kuko aba ari ukurengera nyiri umutungo ndetse n'uwegukanye ingwate kugira ngo hatagira utezwa igihombo no gutinda kwimanza mu nkiko.

Ikirego gisaba guhagarika cyangwa gutesha agaciro cyamunara gishobora kujuririrwa bwa kabiri iyo cyujuje ibisabwa kuko aba ari ikirego cyigenga

kidashamikiye ku kindi kirego cy'iremezo ariko kikajuririrwa mu gihe kitarenze iminsi itatu

### **Umutumba wa 1- 2021**

**I. Urubanza RS/INCONST/SPEC 00004/2019/SC; Re. NZAFASHWANAYO**

**Umusoro ku nyongeragaciro** – Gutandukanya abasoreshwa bagura serivise zivuye mu mahanga zitaboneka mu Rwanda n'abagura serivise zivuye mu mahanga ariko ziboneka mu Rwanda ntibyafatwa nko kubavangura cyangwa kutabarengera kimwe imbere y'amategeko kuko bigamije gufungura isoko rya serivise kandi bikaba byarakozwe hari impamvu zifite ireme zo gushyiraho ingamba zigamije kugabanya icyuho mu bucruzi n'imyishyuranire n'amahanga.

**II. Urubanza RS/PIL/SPEC 00001/2019/SC; ASSOCIATION DES ASSUREURS DU RWANDA (ASSAR) v. LETA Y'U RWANDA (MIFOTRA)**

**Ikirego kigamije kurengera inyungu rusange** – Ikirego kirebana n'inyungu rusange kigomba kuba kigamije ko hubahirizwa uburenganzira bw'abandi bantu aho kwita ku kibazo bwite cy'urega n'ubwo urega yaba afite inyungu ku kiregerwa, izo nyungu agomba kuba azisangiye n'abandi bantu.

**Uruhare rwa Leta mu birego birebana n'inyungu rusange** – Muri ibi birego Leta ihamagazwa mu rubanza gutanga ibitekerezo; ntihamagazwa nk'umuburanyi ushobora kugira ibyo aryozwa cyangwa aca urundi ruhande.

**Ibigize inyungu rusange** – Inyungu rusange iba iyo hari igikorwa cyabaye cyangwa kitabaye kikavutsa abantu bensi uburenganzira bwabo cyangwa se kikabagiraho ingaruka mbi, gikosorwa hatanzwe ikirego mu rukiko rubifitiye ububasha.

### **Umutumba wa 2- 2021**

**I. Urubanza RCA 00161/2020/TGI/NYGE; Re. N.A N'UNDI**

**Kororoka hifashishijwe ikoranabuhanga (Assisted Reproductive Technology)** – Kororoka hakoreshejwe uburyo bw'ikorabuhanga bivugwa mu ngingo ya 254 y'ltegeko N° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango bushobora gukorwa bitewe n'aho ikoranabuhanga rigeze.

Uburyo bwo gutwitira undi atewe igi ryahurijwemo intanga z'undi mugore n'undi mugabo (*Gestational surrogacy*) ni bumwe mu buryo bwemewe n'itegeko rigenga abantu n'umuryango.

Umwana uvutse hakoreshejwe uburyo bw'ikoranabuhanga bwo gufasha umugore kororoka nyuma yo gutwitirwa n'undi mugore, agira uburenganzira bwo kwandikwa mu irangamimerere ku mazina y'ababyeyi batanze intanga, ariko akagira n'uburenganzira bwo konswa n'uwamutwite igihe bishoboka.

## **II. Urubanza RP/GEN 00003/2019/CA; UBUSHINJACYAHA v. MUGESERA**

**Ibyaha mpuzamahanga** – Ibyaha mpuzamahanga ntibigombera kuba biri mu mategeko y'ibihugu kugira ngo bikurikiranwe kandi bihanwe kuko biba bisanzwe bibujije n'umuco mpuzamahanga, bityo amategeko ateganya ibyaha byibasiye inyokomuntu ntakwiye gufatwa nk'ayashyizeho ibyaha bishya ahubwo yemeza ibyari bisanzwe biri mu muco mpuzamahanga.

**Ibyaha byibasiye inyoko muntu** – Ibyaha by'ubugome n'ubunyamaswa ndengakamere – Ubugome n'ubunyamaswa ndengakamere cyangwa kuba ibyo byaha byarakorewe abantu benshi nizo mpamvu zituma bifatwa nk'ibyaha byakorewe umuryango mpuzamahanga cyangwa byahonyanze indangagaciro za kimuntu.

**Ikimenyetso cy'ubuhamya** – Ubuhamya butanzwe nyuma y'igihe kinini bureberwa mu ireme ryabwo kabone n'iyo ababutanga baba bakoresha amagambo yabo bwite mu gusobanura ibyo biyumviye cyangwa ibyo babwiwe.

### **Umutumba wa 3- 2021**

## **I. Urubanza RS/ INJUST/ RC 00007/2018/ SC; NDITIRIBAMBE v GATERA N'UNDI**

**Imiburanishirije y'imanza zasabiwe gusubirishamo ku mpamvu z'akarengane** – Ibyemejwe mu rundi rubanza rwaciwe ku rwego rwa nyuma, ntibishobora kuvuguruzwa binyuze mu nzira yo gusubirishamo ku mpamvu z'akarengane urubanza rutari mu ruhererekane rumwe narwo hashingiwe gusa ku kuba zifitanye isano.

Ibirego bishya bitari mu murongo w'ibyaburanywe urubanza rugishingwa mu rwego rwa mbere cyangwa ingingo zitasuzumwe mu rubanza rusubirishwamo ntibyakirwa mu rubanza rwasabiwe gusuburwamo ku mpamvu y'akarengane.

## **II. Urubanza RS/RECUS/RP 00002/2019/SC; Re. GABIRO**

**Ibyemezo by'ubuyobozi bifatwa ku rubanza rusabirwa gusubirishamo kubera impamvu z'akarengane mbere y'iyandikwa ry'ikirego** – Ibyemezo

bifatwa mu rwego rwo gusubirishamo urubanza mbere y'iyandikwa ry'ikirego bifatwa nk'irengayobora ku nama zivugwa mu gace ka gatanu k'ingingo ya 103 y'ltegeko N° 22/2018 ryo kuwa 29/04/2018 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegetsi.

Kuba Umucamanza yigeze kuba mu rwego ry'ubuyobozi cyangwa akaba afite inshingano z'ugufata ibyemezo by'ubuyobozi ku busabe bwo gusubirishamo urubanza ku mpamvu z'akarengane mbere y'uko icyo kibazo cy'akarengane gishikirizwa Urukiko kikandikwa nk'ikirego ntibimubuza kugira uruhare mu ica ry'imanza zisubirishwamo ku mpamvu z'akarengane.

## **II.2.2 Imanza zahinduwe mu bujurire**

Ku manza 12,866 zaburanishijwe mu bujurire, 889 zinganas na 7% nizo zahinduriwe ibyemezo mu gihe umwaka ushize zari kuri 5%.

Imanza zaburanishijwe mu bujurire n'izahinduwe kuri buri rwego rw'inkiko ziri mu mbonerahamwe ikurikira.

### **Imbonerahamwe 28: Imanza zahinduwe mu bujurire**

Urukiko	Izaciwe mu bujurire	Izahinduwe mu bujurire	Ijanisha
Zose	12,866	889	7%
Urukiko rw`Ikirenga	1		
Urukiko rw`Ubujurire	294	49	17%
Urukiko Rukuru rw`Ubucuruzi	1,081	44	4%
Urukiko Rukuru	3,781	584	15%
Inkiko Zisumbuye	7,709	212	3%

Ugereranije n`umwaka ushize, impinduka zabayemo zigaragarira mu mbonerahamwe ikurikira

## Imbonerahamwe 29: Igereranya ry'imanza zihindurwa mu bujurire muri iyi myaka 2

Urukiko	Izaciwe mu bujurire		Impinduka	Izahinduwe mu bujurire		Impinduka
	2019/2020	2020/2021		2019/2020	2020/2021	
Zose	15,163	12,866	-15%	817	889	9%
Urukiko rw'lkirenga	35	1	-97%	7		-100%
Urukiko rw'Ubujurire	486	294	-40%	75	49	-35%
Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi	693	1,081	56%	24	44	83%
Urukiko Rukuru	4,409	3,781	-14%	501	584	17%
Inkiko Zisumbuye	9,347	7,709	-18%	209	212	1%

Ugereranije n'umwaka ushize, muri rusange imanza zaburanishijwe mu bujurire zagabanutseho 15% mu gihe izahinduriwe ibyemezo zazamutseho 9%.

### II.2.3 Imanza zasubirishijwemo ku mpamvu z'akarengane

Mu ngamba zo gushimangira ubudakemwa bw'imanza zicibwa, itegeko ryahaye abaturage inzira yo gusubirashamo imanza zarangije inzira zisanzwe z'ubujurire mu gihe hakekwa akarengane muri izo manza hagendewe ku ngingo zagenwe n'itegeko. Izi manza zigezwa kuri Perezida w'Urukiko rukuriye urwaciye urubanza ku rwego rwa nyuma, akazisuzuma izo asanze zishobora kuba zarabeyemo akarengane akazohherereza Perezida w'Urukiko rw'lkirenga, akagena urukiko rusazubiramo urubanza. Izo Perezida w'Urukiko washyikiriwe ikibazo asanze nta karengane karimo azisubiza inyuma, ariko umuburanyi akaba afite uburenganzira bwo kwiyambaza Urwego rw'Umuvunyi narwo rugasuzuma niba koko zishobora kuba zirimo akarengane, rwasanga karimo, Umuvunyi Mukuru agasaba Perezida w'Urukiko rw'lkirenga gusuzuma niba zikwiriye kongera kuburanishwa.

Mu bika bikurikira, harasesengurwa izi manza, hakurikijwe inzira zicamo, harebwe uko zasuzumwe, mu gusoza, harasesengurwa ikigero cy'akarengane kabonetse mu manza zafatiwe icyemezo cya nyuma.

**Imbonerahamwe 30:Imbonerahamwe y'imanza zasabiwe gusubirwamo n'Urwego rw'Umuvunyi**

Ibisobanuro	Igiteranyo kuva 20/12/2012 kugera 30/06/2019	Kuva 01/07/2019 kugera 30/06/2020	Kuva 01/07/2020 kugera 30/06/2021	Zose hamwe kuva 20/12/2012 kugeza 30/06/2021
Izakiriwe zivuye ku Rwego rw'Umuvunyi	451	62	28	541
Izo Ubugenzuzi bw'inkiko bwarangije gusuzuma	295	50	98	443
Izo Perezida w'urukiko rw'Ikirenga yasanze zigomba gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane	216	36	73	325
Izo Perezida w'Urnikiko rw'Ikirenga yasanze nta karengane karimo	78	14	25	117
Imanza zabayemo ubwumvikane ku rwego rw'Ubugenzuzi Bukuru bw'Inkiko	1	0		1

Imanza z'akarengane zoherejwe n'Urwego rw'Umuvunyi kuva muri 2012 kugera Kamena 2020 ni imanza 541. Izo Ubugenzuzi bw'Inkiko bwamaze gusesengura ni 450, muri zo imanza 325 zingana na 72% Perezida w'Urnikiko rw'Ikirenga yasanze zigomba gusubirwamo ku mpamvu z'akarengane naho 117 zingana na 26% asanga nta karengane karimo.

### **Imbonerahamwe 31: Imanza zohererejwe ba Perezida b`inkiko zisabirwa gusubirwamo**

Icyakozwe ku manza z`akarengane	Urukiko rw'Ikirenga	Urukiko rw'Ubujuri	Uruki ko Rukuru	Urukiko Rukuru rw'Ubucuru	Inkiko Zisumbuye	Zose hamwe
Izo urukiko rwakiriye ababuranyi basaba ko zisubirwamo (A)	68	714	703	2	536	2,023
Izo Perezida yasanze nta karengane karimo (B)	80	207	255	0	311	853
Izo Perezida w'urukiko yoherereje Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga (C)	-	23	32	1	38	94
Imanza z'Urukiko rw'Ubujurire Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga yemeje ko zisubirwamo (D)	26	-	-	-	-	26
Izasuzumwe zose = B+C+D	106	230	287	1	349	973
<b>Zose hamwe = A+B+C+D</b>	<b>174</b>	<b>944</b>	<b>990</b>	<b>3</b>	<b>885</b>	<b>2,996</b>

Muri uyu mwaka, imanza zasabiwe gusubirwamo ku mpamvu z`akarengane zakiriwe mu nkiko zitandukanye zigera ku 2,033. Imanza zose zasuzumwe muri uyu mwaka ni 973, muri zo izigera kuri 853 zingana na 87.7% ba Perezida b`inkiko basanze nta karengane karimo, naho 120 zingana na 12.3% bazohereza kwa Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga kugira ngo hagenwe urukiko rwongera kuziburanisha.

Ugereranije n`umwaka ushize, usanga harabaye impinduka zikurikira nkuko ziri mu mbonerahamwe ikurikira :

### **Imbonerahamwe 32: Igereranya ku isesengurwa rikorwa ku manza zohererezwa abaperezida**

Icyakozwe ku manza z`akarengane	2019/2020	2020/2021	Impinduka
Izo urukiko rwakiriye ababuranyi basaba ko zisubirwamo (A)	2,390	2,023	-0.15
Izo Perezida yasanze nta karengane karimo (B)	836	853	0.02
Izo Perezida w'urukiko yoherereje Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga (C)	166	94	-0.43
Imanza z'Urukiko rw'Ubujurire Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga yemeje ko zisubirwamo (D)	21	26	0.24
Izasuzumwe zose (B+C+D)	1,023	973	-0.05
<b>Zose hamwe (A+B+C+D)</b>	<b>3,247</b>	<b>2,996</b>	<b>-0.08</b>

Ugereranije n'umwaka ushize, ibirego bisabirwa gusubirwamo ku mpamvu z`akarengane byagabanutseho 15% ; imanza zasuzumwe mu mwaka zigabanukaho 5%, naho izo abaperezida basanze nta karengane karimo zo ziyongereyeho 2% mu gihe izohererejwe Perezida w`Urukiko rw`lkirenga zo zagabanutseho 19% (C+D).

Imanza z`akarengane zaciwe n'izahinduriwe ibyemezo

#### **Imbonerahamwe 33:Imanza z`akarengane zaciwe n'izahinduriwe ibyemezo**

Urukiko	Izaciwe	Izahinduriwe ibyemezo	Ijanisha
Zose hamwe	127	33	26%
Urukiko rw`lkirenga	22	3	14%
Urukiko rw`Ubujurire	24	7	29%
Urukiko Rukuru	45	18	40%
Inkiko zisumbuye	36	5	14%

Mu manza zasabiwe gusubirwamo ku mpamvu z`akarengane, haburanishwe izigera kuri 127, muri zo 33 zingana na 26% zahinduriwe ibyemezo mu gihe umwaka ushize zari 68,6%. Imbonerahamwe ikurikira irerekana impinduka zabaye mu manza za sabiwe gusubirishwamo ku mpamvu z`akarengane ugereranije iyi myaka ibiri.

#### **Imbonerahamwe 34: Igereranya ku myaka 2 mu manza z`akarengane zaciwe**

Urukiko	Izaciwe		Impinduka	Izahinduriwe ibyemezo		Impinduka
	2019/2020	2020/2021		2019/2020	2020/2021	
Zose hamwe	86	127	48%	59	33	-44%
Urukiko rw`lkirenga	32	22	-31%	18	3	-83%
Urukiko rw`Ubujurire	9	24	167%	7	7	0%
Urukiko Rukuru	43	45	5%	34	18	-47%
Inkiko zisumbuye	2	36	1700%	0	5	0%

Nk`uko iyi mbonerahamwe ibigaragaza, imanza zaburanishijwe ziyongereyeho 48% mu gihe izahinduwe zagabanutseho 44%.

Urebye muri rusange imanza zoherejwe mu nkiko (izoherejwe n`ababuranyi n`izoherejwe n`Umuvunyi) ukareba izamaze gufatwaho umwanzuro wa nyuma, ni ukuvuga izo abaperezida b`inkiko basanze nta karengane karimo

ukongeraho izaburanishijwe, usanga akarengane kari kuri 3% nk'uko imbonerahamwe ikurikira ibigaraza.

Icyazikozweho	Umubare
Izavuye ku muvunyi, Perezida yasanze nta karengane karimo	25
Izo ba Perezida basanze nta karengane karimo	853
Izaciwe	127
Zose hamwe	1005
Izo Inkiko zahinduriye ibyemezo (zabonetsemo akarengane)	33
Ubwiganze bw'imanza zirimo akarengane	3%

### III. KWITA KU MIYOBORERE MYIZA MU NKIKO

Imiyoborere myiza ni inkingi ikomeye ituma Urwego rw'Ubucamanza rubasha kugera ku ntego rwihiaye. Niyo mpamvu ibikorwa by'ingenzi mu miyoborere y'inkiko byakomeje kwimakazwa muri uyu mwaka nk'uko bigaragara muri uyu mutwe.

#### III.1 Kurwanya ruswa mu nkiko no kwita ku myitwarire ikwiye y'abakozi b'inkiko.

##### III.1.1 Kurwanya ruswa

Mu rwego rwo kurwanya ruswa mu nkiko, hifashishwa ingamba zitandukanye harimo icyumweru ngaruka mwaka cyahariwe kurwanya ruswa mu nkiko, gitegurwa mu cyumweru cya kabiri cya Gashyantare.

Cyakora mu rwego rwo kubahiriza ingamba zo kurwanya no gukumira icyorezo cya COVID-19, muri uyu mwaka amatariki yahariwe icyumweru cyo kurwanya ruswa yimuriwe mu kwezi kwa Werurwe, kandi ibikorwa byose byakozwe hifashishijwe uburyo bw'ikoranabuhanga.

Iki cyumweru cyari gifite insanganyamatsiko igira iti: “**Wiba ntibindeba: Amagana ruswa ushize amanga**”.

Intego nyamukuru muri gahunda zibanzweho muri uyu mwaka yari:

- ✓ Gukangurira abagana inkiko kwirinda gutanga ruswa, kuyamagana no kugaragaza abashaka kubashora mu bikorwa byayo bigayitse bibangamira imitangire myiza ya serivise, bikadindiza iterambere ry'lgihugu kandi bikangiza isura yacyo.

- ✓ Muri icyo cyumweru kandi abakozi b'inkiko nabo bakanguriwe kurwanya ruswa, kuyamagana, kwigisha ububi bwayo no kugaragaza abashaka kwishora cyangwa kubashora mu bikorwa bya ruswa.

Ibi bikorwa byakozwe muri iki cyumweru byatanze umusaruro ufatika harimo:

- ✓ Amakuru yatanzwe n'abaturage ku bakozi b'inkiko bishora mu byaha bya ruswa cyangwa bagaragaraho indi myitwarire iganisha kuri ruswa, kandi abo ayo makosa yahamye bakabihanirwa n'Inama Nkuru y'Ubucamanza.
- ✓ Kwihutisha iburanisha ry'imanza zerekeye ibyaha bya ruswa kuko n'ubwo zisanzwe zihabwa umwihiariko muri rusange, mu cyumweru cyahariwe kurwanya ruswa byitabwaho ku buryo bw'umwihiariko.
- ✓ Umubare w'abishora mu bikorwa by'ubukomisiyoneri baka abaturage ruswa bababeshya ko bazabagerera ku bacamanza waragabanutse mu buryo bugaragara kuko abaturage bakanguriwe kutizera bene abo bantu, kandi ababitinyutse bakamenyeshwa inzego zibishinzwe bagakurikiranwa.

Uretse icyumweru cyo kurwanya ruswa, urwego rw'Ubucamanza rukoresha izindi ngamba zitandukanye mu kurwanya ruswa. Muri zo twavuga:

- ✓ Ubufatanye buhoraho n'inzego z'Igihugu zifite mu nshingano zazo kurwanya ruswa cyane cyane Urwego rw'Umuvunyi na Polisi y'Igihugu;
- ✓ Kuba hariho Umugenzi w'Inkiko ushinzwe kurwanya ruswa by'umwihiariko;
- ✓ Gutanga ibiganiro ku maradiyo atandukanye, abaturage bagashishikarizwa gutanga amakuru ku bakozi b'inkiko bishora mu bikorwa bya ruswa;
- ✓ Gushishikariza abacamanza n'abanditsi b'inkiko kugaragaza abashaka kubaha ruswa bagakurikiranwa;
- ✓ Kuvugurura amategeko no gushyiraho amabwiriza atandukanye hagamijwe gukumira imikorere ishobora guha icyaho ruswa: nko kurwanya imanza z'ibirarane mu nkiko, kwirinda gusubika iburanisha ry'imanza n'isomwa ryazo bitari ngombwa, n'ibindi;
- ✓ Inama zihuza abakozi b'urukiko buri kwezi bagasuzuma ibyagezweho bakanaganira ku manza zaciwe hagamijwe gukemura mu buryo bumwe ibibazo bisa no kunoza ubudakemwa bw'imanza muri rusange;
- ✓ Ishyiraho ry'Uburyo bw'Ikoranabuhanga Bukomatanyije mu Micungire y'Imanza (IECMS: Integrated Electronic Case Management System) butuma

abagana inkiko bahabwa serivise bitabaye ngombwa ko bahura imbonankubone n'umukozi w'urukiko;

- ✓ Ishyirwaho ry'urubuga rwa "Sobanuzainkiko.org" mu rwego rwo gutanga amakuru kuri ruswa, gusobanuza no kugagaraza akarengane kaba karabayeho mu manza;
- ✓ Ishyirwaho ry'umurongo wa telefoni utishyurwa (3670) ababyifuza bifashisha mu gutanga amakuru, ibyifuzo no gusobanuza.
- ✓ Ishyirwaho rya Komite zishinzwe kurwanya ruswa mu nkiko zigizwe n'abakozi b'inkiko ubwabo (*Anti-corruption Committees*).
- ✓ Kugenzura imicire y'imanza bikorwa n'Ubugenzuzi Bukuru bw'Inkiko kugira ngo harebwe izifite inenge n'icyaba kibiri inyuma (ubushobodzi buke cyangwa ruswa).

### **III.1.2 Kwita ku myitwarire izira amakemwa y'abacamanza n'abakozi b'inkiko**

Imyitwarire y'abacamanza n'abakozi b'inkiko ni ishingiro ryo gutanga ubutabera bunoze. Mu rwego rwo gukurikirana uko iri hame rishyirwa mu bikorwa, Urwego rw'Ubucamanza, binyuze mu Nama Nkuru y'Ubucamanza, rukurikirana abatatiye iri hame bagafatirwa ibyemezo biteganywa n'amategeko.

Muri uyu mwaka, abakozi b'inkiko bitabye Inama Nkuru y'Ubucamanza ni 4 harimo umucamanza umwe n'abanditsi 3 mu gihe umwaka ushize bari 11 barimo abacamanza 8 n'abanditsi b'inkiko 3, nk' uko bigaragara hefpo :

#### **Imbonerahamwe 35: Ibyemezo Inama Nkuru y'Ubucamanza yafashe ku myitwarire y'abacamanza n'abanditsi**

<b>Igihano cyatwanzwe</b>	<b>Urukiko</b>	<b>Umucamanza</b>		<b>Umuyobozi w'Urukiko</b>		<b>Umwanditsi</b>	
		<b>2019/20 20</b>	<b>2020/20 21</b>	<b>2019/20 20</b>	<b>2020/20 21</b>	<b>2019/20 20</b>	<b>2020/20 21</b>
Kwirukanwa burundi	Inkiko Zisumbuye	3	0	0	0	1	0
	Inkiko z'lanze	2	1	0	0	2	1
Kugawa	Urukiko	1	0	0			

	Rukuru						
Kwamburwa ishingano y'ubuyobozi	Urukiko Rwisumbu ye			1			
Gutinzwa kuzamurwa mu ntera.	Urukiko Rwisumbu ye	1					
Guhagarikw a by' agateganyo mu gihe cy' amezi 3 adahembwa	Inkiko z'lbanze						1
Kwihanangiri zwa	Urukiko rw'Ubujur ire						1
	Igiterany o	7	1	1	0	3	3

### III.2 Gutsura umubano n`Inzego z`Ubucamanza mu bindibihugu

Muri uyu mwaka, Urwego rw`ubucamanza rwakoze ibikorwa bigamije ubufatanye n`Inzego z`ubucamanza mu bindi bihugu. Muri byo twavuga:

- ✓ Gutegura inama yahuje ba Perezida b`Inkiko z`Ikirenga mu bihugu bigize Umuryango wa Afurika y`l Burasirazuma yabereye i Kigali ku va taliki ya 10 kugeza taliki ya 12/05/2021.
- ✓ Urukiko rw`Ikirenga rw`u Rwanda rwitabiriye inama ya gatanu yo ku urwego rwo hejuru yahuje abakuriye Urwego rw`Ubucamanza, ba Perezida b`Inkiko zo muri Afurika zishinzwe iyubahirizwa ry`Itegeko Nshinga, Inkiko z`Ikirenga n`Inama z`Ubucamanza, yabereye i Kayiro mu Misiri kuva taliki ya 11 kugeza taliki ya 15/06/2021 (*Fifth Cairo High Level Meeting of the Chief Justices and Presidents of the African Constitutional Courts, Supreme Courts and Constitutional Councils*).

- ✓ Hasinywe amasezerano y'Ubufatanye hagati y'Urukiko rw'Ikirenga rw'U Rwanda n'Urukiko rw'Ikirenga rwa Singapore, agamije gusangira ubunraribonye mu bice bitandukanye byerekeye itangwa ry'ubutabera.
- ✓ Mu rwego rw'Afurika y'lburasirazuba kandi Umucamanza w'Urukiko rw'Ikirenga yagenwe nk'uzakora mu Rukiko rwa Afurika y'i Burasirazuba.

### III.3 Kubaka ubushobozzi bw'abakozi

Mu rwego rwo kuzamura ubumenyi n'ubunyamwuga bw'abakozi, buri mwaka Urwego rw'Ubucamanza rutegura amahugurwa anyuranye. By'umwihariko muri uyu mwaka hakozwe amahugurwa menshi agenewe abacamanza, abanditsi b'inkiko n'abandi bakozi bafasha mu mirimo inyuranye y'Urwego rw'Ubucamanza nk'uko agaragara mu mbonerahamwe ikurikira.

Imbonerahamwe ikurikira igaragaza amahugurwa yakozwe n'imibare y'abayahawe.

#### Imbonerahamwe 36: Amahugurwa y'abacamanza n'abanditsi

Amahugurwa	Abacamanza		Abanditsi		Abandi		Bose
	Gabo	Gore	Gabo	Gore	Gabo	Gore	
Amahugurwa ku Itegeko no 68/2018 ryo ku wa 30/08/2018 riteganya ibyaha n'ibihano muri rusange	138	115	109	145	20	17	544
Amahugurwa ku Itegeko no 22/2018 ryo ku wa 29/04/2018 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'imbonezamubano, iz'ubucuruzi, iz'umurimo n'iz'ubutegetsi	134	112	112	152	19	15	544
Amahugurwa ku Itegeko no 30/2018 ryo kuwa 02/06/2018 rigena ububasha bw'inkiko	134	112	112	152	19	15	544
Amahugurwa ku bazahugura abandi ku Itegeko no 027/2019 ryo kuwa 10/09/2019 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'ishinjabyaha	24	8	0	0	0	0	32
Amahugurwa ku Itegeko no 027/2019 ryo ku wa 10/09/2019 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'ishinjabyaha	132	109	111	146	12	7	517
Amahugurwa ku bakozi bakoresha ikoranabuhanga rya SOBANUZINKIKO	0	0	0	0	5	1	6
Amahugurwa ku buhuza yatanzwe n'lkigo Edwards Mediation Academy	2	5	2	3	2	1	15

Abahuguwe bose muri uyu mwaka ni 2256 mu gihe umwaka ushize bari 466 ni ukuvuga ko bikubye incuro hafi 4.8. Byabaye ngombwa gukora amahugurwa

menshi uyu mwaka kuko hari ibirarane by`atari yarakozwe umwaka ushize kubera icyorezo cya COVID-19.

#### **II.4 Gutegura ibiganiro n`abafatanya bikorwa mu gushaka ibisubizo ku bibazo bigaragara mu manza**

Mu rwego rwo gushaka umuti urambye ku bibazo bikunda kugaragara mu manza hagamijwe gutanga ubutabera bubereye abanyarwanda, kuva mu myaka 3 ishize, Urwego rw`Ubucamanza rutegura Icyumweru cy`Ubucamanza

aho urunana rw`inzego z`ubutabera n`izindi nararibonye bahrira hamwe bagasesengura ibibazo bikomoka mu manza, bashaka imizi yabyo n`ingamba zo kubikemura mu ntumbero yo gutanga ubutabera bugera ku nyota y`abanyarwanda.

Muri uyu mwaka, iki cyumweru cyabaye ku nshuro ya 3, guhera ku wa 23 kugeza ku wa 27 Ugushyingo 2020, cyibanda ku nsanganyamatsiko igira iti:

**«Ubuhuza nk'inkingi y`ubutabera bwubaka umuryango nyarwanda»,**

Intego y'icyo cyumweru yari uguuzumira hamwe uburyo ubuhuza bwaba inzira ihamye kandi irambye yo gukemura amakimbirane abyara imanza mu muryango nyarwanda.

Muri icyo cyumweru, ibiganiro byibanze cyane ku ngingo zikurikira:

- ✓ Igisobanuro cy'ubuhuza, inkomoko yabwo mu mateka n'umuco by'u Rwanda, umusanzu bwatanze mu kubaka igihugu.
- ✓ Politiki y'ubuhuza n'akamaro kayo mu gukemura ibibazo n'amakimbirane by'iki gihe.
- ✓ Ubuhuza n'izindi nzira zafasha mu kwihutisha imanza nshinjabyaha.
- ✓ Uruhare bw'ubuhuza mu gukemura imanza n'ibirego nshinjabyaha n'im bogamizi abashinzwe gufasha mu itangwa ry'ubutabera bahura nazo mu gukoresha inzira y'ubuhuza.
- ✓ Ingeri zitandukanye z'ubuhuza zishobora kwiyambazwa mu manza nshinjabyaha mu rwego rwo kugabanya imanza ndetse n'ibirego nshinjabyaha

- ✓ Ubuhuza mu bibazo mbonezamubano; uburyo bwo gukemura imanza zishingiye ku bibazo byugarije umuryango nyarwanda (abashakanye n'abana), ndetse n'ibishingiye ku mutungo w'umuryango n'umutungo utimukanwa muri rusange, binyuze mu nzira y'ubuhuza.

Nyuma y`ibiganiro hafashwe imyanzuro 14 ikurikira:

1. Kwihutisha ishyirwa mu bikorwa ry'imyanzuro yo mu mwaka wa 2018 na 2019 itararangira gushyirwa mu bikorwa;
2. Gukangurira abaturage n'abakozi bo mu nzego z'ubutabera kwitabira ubuhuza mbere yo kuregera inkiko no gutoza abana bakiri bato kugira imyumbire n'indangagaciro zo gukemura amakimbirane hashingiwe ku buhuza, bigakorerwa mu mashuli abanza n'ayisumbuye, mu nsengero n'ahandi bahurira;
3. Kubakira ubushobodzi abahuza batari ab'umwuga, basanzwe bafasha abaturage, mu nzego zitandukanye, gukemura ibibazo binyuze mu bwumvikane, kugira ngo birusheho gukorwa neza;
4. Kuvugurura amategeko kugirango kunyura mu nzira y'ubuhuza mbere yo kuregera inkiko bigirwe ihame mu bibazo byose by' umuryango, imbonezamubano n'iby'ubucuruzi;
5. Gutegura imfashanyigisho (agatabo k'umuuhuza) ikubiyemo amahame n'imirongo ngenderwaho mu buhuza ku bibazo by'umuryango hashingiwe ku nyigo y'umuco nyarwanda, ubwunzi, gacaca, ibikorerwa ahandi (*best practices*) n'ibindi;
6. Kwiga uburyo inama y'umuryango iteganyijwe mu itegeko rigenga abantu n'umuryango yakwifashishwa nk'urwego rw'ubuhuza mu gukemura amakimbirane mu miryango;
7. Kongera mu nteganyanyigisho (curriculum) za kaminuza zigisha amategeko, isomo ry'amateka y'umuco nyarwanda mu gukemura amakimbirane;
8. Gukangurira abahesha b'inkiko kugerageza kurangiza imanza binyuze mu buhuza aho bishoboka, mu rwego rwo kwirinda amakimbirane avuka mu irangiza ry'imanza;
9. Gushyiraho urwego rwihariye rushinzwe ibijyanye n'ubuhuza mu Rwanda (*Rwanda Mediation Institute*), rukanakurikirana ibijyanye no kubaka ubushobodzi n'imyitwarire y'abahuza b'umwuga;

10. Gushyiraho amabwiriza asobanura neza imikoreshereze y'inzira z'ubuhuza (*mediation*) n'ubwumvikane (*plea bargaining*) ziteganyijwe mu manza nshinjabyaha, akanagaragaza urutonde rw'ibyaha bishobora gukorerwamo ubuhuza;
11. Gushyiraho ishami rishinzwe ubuhuza n'ubwumvikane mu Bushinjacyaha Bukuru n' ubwa gisirikare kandi rigahabwa ubushobozi buhagiye;
12. Kongera imbaraga mu bukangurambaga bugamije gukumira no gukemura amakimbirane mu miryango hagamijwe gukumira ibyaha;
13. Gutegura mu gihe gihagije abagiye gushinga ingo no kubakurikirana nyuma yo gushaka, hifashishijwe imbuga zisanzweho (imigoroba y'ababyeyi, inteko z'abaturage, inama z'imiryango, amadini, ...) bakigishwa uburenganzira n'inshingano z'abashyingiranywe n'uburyo bwo gukumira no gukemura amakimbirane mu miryango;
14. Kongera mu mihigo y'inzego za Leta, umuhigo wo gukemura amakimbirane binyuze mu buhuza n'ubwumvikane mu rwego rwo gukumira amakimbirane abyara ibirego biregerwa inkiko.

## **II.5 Kwita ku ihame ry`uburinganire mu bakozi b`inkiko**

Kwita ku ihame ry`uburinganire mu mikorere y`inkiko byakomeje gushimangirwa nk`uko imibare ibigaragaza mu mbonerahamwe ikurikira.

### **Imbonerahamwe 37:Ihame ry`Uburinganire mu nzego zigize Urwego rw'Ubucamanza**

Abacamanza n`abanditsi

	Abacamanza			Abanditsi		
	Gore	Gabo	Bose	Gore	Gabo	Bose
Urukiko rw`lkirenga	3		7	3	4	7
%	43	57	100	43	57	100
Urukiko rw`Ubujurire	6		13	9	4	13
%	46	54	100	69	31	100
Urukiko Rukuru	11	21	32	15	17	32
%	34			47	53	100

		66		100				
Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi		2		6		5		2
%		33	67	100		71		29
Inkiko zisumbuye		38	60	98		62		32
%		39	61	100		66		34
Urukiko rw'Ubucuruzi		3	12	15		9		3
%		20	80	100		75		25
Inkiko z'lbanze		75	63	138		75		68
%		54	6	10		52		48
<b>Bose</b>		<b>138</b>	<b>171</b>	<b>309</b>		<b>178</b>		<b>130</b>
%		<b>45</b>	<b>55</b>	<b>100</b>		<b>58</b>		<b>42</b>
								<b>100</b>

## Mu buyobozi bw'inkiko

Urukiko	Perezida			Visi Perezida			Abanditsi bakuru		
	Gore	Gabo	Bose	Gore	Gabo	Bose	Gore	Gabo	Bose
Urw'Ikirenga	0	1	1	1	0	1	0	1	1
Urw'Ubujurire	0	1	1	1	0	1	1	0	1
Urukiko Rukuru	0	1	1	1	0	1	1	0	1
Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi	1	0	1	0	1	1	1	0	1
Inkiko zisumbuye	4	8	12	3	9	12	6	6	12
Urukiko rw'Ubucuruzi	0	1	1	0	1	1	1	0	1
Inkiko z'lbanze	12	27	39	0	0	0	21	17	38
<b>Zose</b>	<b>17</b>	<b>39</b>	<b>56</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>17</b>	<b>31</b>	<b>24</b>	<b>55</b>
%	<b>30</b>	<b>70</b>	<b>100</b>	<b>35</b>	<b>65</b>	<b>100</b>	<b>56</b>	<b>44</b>	<b>100</b>

Mu ba perezida b'inkiko 30% ni abagore naho mu bayobozi bungirije ni 35% mu gihe mu banditsi bakuru abagore bangana na 56%.

### III.6. Kumenyesha abaturage imikorere y'inkiko

Mu rwego rwo kumenyesha abaturage imikorere y'inkiko, Urwego rw'Ubucamanza rufatanya n'itangazamakuru kugira ngo rumenyi ibyo rubanda bifuza kuri rwo ndetse narwo rubamenyeshe ibyo rukora.

Muri uyu mwaka, kuri Radiyo na Televiziyo hatambukijwe ibiganiro 26 byibanzo ku ngingo zikurikira: ifunga n'ifungurwa ry'agateganyo; gufata amajwi

n'amashusho mu iburanisha; gusubukura imirimo y'inkiko nyuma ya guma mu rugo; ibirego bito; ibiyobyabwenge; ibyaha bimunga ubukungu; ibyegeranyo by'imanza; Icyubahiro n'umutekano mu nkiko; imikoreshereze y'ikoranabuhanga mu nkiko; imanza mbonezamubano; mikorere ya sobanuzainkiko; imikorere y'inkiko muri guma mu rugo; imyitwarire y'ababuranyi mu rubanza; itegeko rishya rigenga ubutaka; izungura ku isonga mu manza z'ubutaka; ubuhuza mu manza mbonezamubano; ububi bwo guha no kugurisha abana inzoga n'itabi; ubuhuza mu manza zaregewe inkiko; uburenganzira bw'umwana; ubutane ku bashakanye; ubuhuza mu manza nshinjabyaha; urugerekwo rwihariye rw'urukiko rukuru ruburanisha ibyaha mpuzamahanga n'ibyaha byambuka imbibe.

### **III.7 Ibikorwa byari biteganijwe mu iteganyamigambi n`uburyo ryashyizwe mu bikorwa**

#### **III.7.1 Ibikorwa uko byari biteganijwe n'uko byabonye Ingengo y'Imari**

Buri mwaka w'Ingengo y'Imari, Urwego rw'Ubucamanza rutegura gahunda y'ibikorwa (*Action Plan*) inagaragaza muri rusange ingengo y'imari izakenerwa. Ibi bikorwa bishingiye ku ngamba zigize icyerekezo rwihaye cyo gutanga ubutabera buoze kandi bwiuse.

Ibikorwa byari biteganijwe mu mwaka wa 2020/2021 byari bikeneye ingengo y'imari igera kuri miliyari makumyabiri n'eshatu na miliyoni magana atatu n'eshanu n'ibihumbi magana ane na mirongo itanu na bine n'amafaranga magana atatu na mirongo itandatu n'atatu (23, 305, 454, 363 RwF); habonetse miliyari cumi n'enye na miliyoni magana inani na mirongo irindwi n'imwe n'ibihumbi magana cyenda mirongo itatu na kimwe n'amafaranga magana cyenda mirongo inani n'icyenda (14, 871, 931, 989RwF) ingana na 63.8% by`ayari akenewe. Hari hateganyijwe ko ibikorwa birebana no kunganira inkiko (*administrative and support services*) byagombaga kungana na 66.2% mu ngengo y'imari yari iteganyijwe, naho ibikorwa birebana no guca imanza (*case management*) byari 33.8%.

Iri genamigambi rigabanyije mo ibice bibiri bikurikira : Ingengo y'imari isanzwe n` Ingengo y'imari y'imishinga y'iterambere.

Ibikorwa byari byateganyijwe mu ngengo y'imari isanzwe byasabaga miliyari cumi n'eshanu na miliyoni magana ane na mirongo itatu n'eshatu, ibihumbi magana abiri n'icyenda n'amafaranga magana abiri na mirongo icyenda (15 433 209 290 Frw), habonetse miliyari cumi n'ebyiri miliyoni magana atanu na mirongo ine n'icyenda n'ibihumbi magana cyenda mirongo inani na bitatu n'amafaranga magana inani mirongo cyenda n'atatu (12 549 983 893 RwF) ni

ukuvuga ko habonetse 81% y'ingengo y'imari yari yasabwe. Ibi byatumye bimwe mu bikorwa byari biteganijwe bidakorwa harimo gusana inkiko z'ibanz za Kicukiro, Kaduha, Gisenyi, Nyakabuye na Kagano no gusana umuyoboro wa internet muri SC, CoA, HCCCIC, TGI Nyamagabe, TGI Rusizi na TGI Gicumbi.

Ku bikorwa by`imishinga y`iterambere harimo imishinga ibiri : Kuzamura ubudakemwa bw`imanza, umushinga uru rwego ruhuriyeho n`Ubushinjacyaha Bukuru, akaba ari umushinga uterwa inkunga n`igihugu cy`Ubuholandi. Undi mushinga ni uwo kubakira inkiko z`ibanz.

Gusa ibikorwa by'inyubako z'Inkiko z'ibanz, ari nazo zifite umugabane munini mu bikorwa byari biteganyijwe, nta ngengo y'imari byabonye kuko ayabonetse angana na 7% gusa. Inkiko zagombaga kubakwa mu cyiciro cya mbere akaba ari Urukiko rw'ibanz rwa Gasabo, Mbogo, Nyamata, na Nyamabuye.

### **III.7.2 Uko ingengo y`imali yakoreshejwe**

Ishyirwa mu bikorwa ry'ingengo y'imari isanzwe riri ku rugero rwa 99% muri rusange. Mu by`ingenzi byakozwe muri iki cyiciro harimo :

- ✓ Kugura imyambaro y'abacamanza 354 hamwe n'imyambaro y'abanditsi 213,
- ✓ Gukata ibyumba byo gukoreramo n`iby`iburanisha mu nyubako nshya Urukiko Rwikirenga n`Urukiko rw`Ubujurire zikoreramo,
- ✓ Kugura ibikoresho byo mu biro mu nyubako nshya ikorerwamo n`inkiko z`ubucuruzi n`Urukiko Rukuru,
- ✓ Gukugura ibikoresho byifashishwa mu gucunga umutekano mu nyubako ikorerwamo n`Urukiko rw`Ikirenga no mu nyubako y`inkiko z`ubucuruzi,
- ✓ Kugura printer 3,
- ✓ Kugura UPS 14 z`inkiko z'ibanz n'ibindi bikoresho (live streaming device).

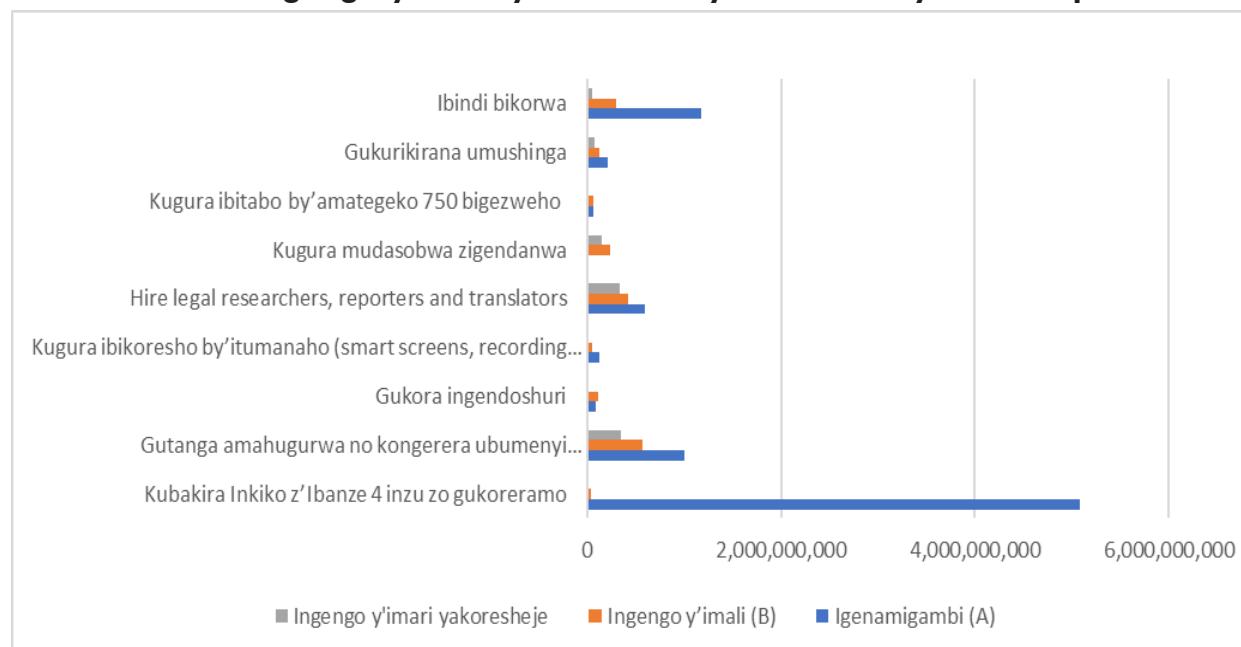
Mu byari biteganijwe bitabashiye kugurwa harimo moteri zitanga amashanyarazi 4 z'Inkiko z'ibanz bitewe nuko isoko ryo kuzigura ritarangiye.

Ingengo y'imari y`ibikorwa by`iterambere yo yashyizwe mu bikorwa ku kigero kiri kuri 55% muri rusange. Ibi byatewe ahanini n'uko hari ibikorwa bitakozwe kubera ingamba zafatwaga mu rwego rwo gukumira icyorezo cya Covid 19.

Mu byari biteganijwe gukorwa harimo kugura mudasobwa zigendanwa 290 ariko 158 nizo zaguzwe.

Ishusho ikurikira igaragaza ibikorwa byari biteganijwe, ingengo y'imali byahawe n'iyakoreshejwe mu mishinga y'iterambere

### **Ishusho 1: Uko ingengo y'imari y'ibikorwa by'iterambere yakoreshejwe**



### **III.7.3 Umusaruro wari witezwe n`umusaruro wabonetse**

Ibikorwa bitandukanye bishyirwa mu igenamigambi kandi bigahabwa ingengo y'imari kugirango Urwego rw'Ubucamanza bugere ku ntego zarwo.

Imbonerahamwe ikurikira igaragaza umusaruro wabonetse ugereranije n`uwari uteganijwe hagendewe ku bimpimo bikoreshwa mu gusuzuma umusaruro mu rwego rw'Ubucamanza.

### **Imbonerahamwe 38:Ibipimo by`umusaruro wari witezwe n`uwabonetse**

Indicator	Target	Actual	Performance %
Rate of Overturned cases at appeal level (%)	7.25	7	103
Rate of backlog cases (%)	17.3	54	32
Rate of processed cases compared to all cases in courts (disposal rate %)	75	57	76
Rate of adjourned cases (%)	25	34	73.5

Time (month) a case takes from filing to court decision	4	10	40
% of construction works completed (%)	100	0	0
Number of judges trained	88	0	0
umber of training organized and number of participants	630	612	97
Number of study tours done	2	0	0
Number of legal researchers	17	17	100
Number of Translators	6	6	100
Number of copies of small claim procedure produced	123	0	0
Number of law reports copies produced	600	600	100

Ibipimo by'igenamigambi bitwereka ko umusaruro utabonetse ku rugero rwari rwitezwe mu bikorwa bimwe na bimwe ahanini kubera :

1. Icyorezo cya COVID 19 mu rwego rwo kubahiriza amabwiriza yo kukirinda. Ibikorwa bitakozwe kubera iyo mpamvu twavugamo amahugurwa y'abacamanza n'abanditsi, ingendoshuri zagombaga gukorwa hanze y'Igihugu.
2. Ibikorwa bitakozwe bitewe n'amasoko ataratanzwe cyangwa ntatangirwe igahe nkuko twabibonye haruguru.

## VI. UMWANZURO

Iyi raporo igaragaza ibyakozwe n` Urwego rw`Ubucamanza n'umusaruro rwagezeho mu mwaka w'ubucamanza wa 2020/2021, bikaba bikubiye mu bice bibiri y'ingenzi: gutanga ubutabera bunoze kandi bwiuse no mu kwimakaza imiyoborere iboneye mu nkiko.

Mu gice kivuga ku gutanga ubutabera bunoze kandi bwiuse, raporo yagarutse ku byakozwe n'umusaruro wabonetse mu kwakira ibirego, gufasha ababuranyi kumvikana, igihe urubanza rumara mu rukiko rutegereje kuburanisha, imanza zinjiye, izaciwe, izisigaye ndetse n'izabaye ibirarane. Mu byerekeye kuzamura ubudakemwa bw'imanza, raporo yibanze ku manza zihindurwa mu bujurire, izisabirwa gusubirwamo ku mpamu z`akarengane ndetse no guhuza imicire y'imanza mu nkiko.

Rapor igaragaza ko ibirego byoherejwe mu nkiko z`ibanze byagabanutseho 3% mu gihe mu nkiko zisumbuye n`inkiko nkuru ho ibirego abaturage bohereza mu nkiko byazamutseho 7%.

Mu gufasha ababuranyi gukemura ibibazo byabo mu bwumvikane, imanza zirangirira mu nama ntegurarubanza ziyongereyeho 1% ziva ku 854 zigera ku 864.

Muri uyu mwaka, abacamanza bafashije ababuranyi kumvikana mu manza 61. Zikaba zarazamutse ugereranije n'umwaka ushize aho ziyongereyeho 42%.

Mu kureba igihe imanza zimara mu nkiko, raporo igaragaza ko igihe urubanza rumara rutegereje kuburanishwa cyarazamutse kiva ku meza 8 kigera ku mezi 10.

Muri rusange imanza zinjira hatabariwemo ifunga n`ifungura ry`agateganyo ziyongereyeho 5% ugereranije n'umwaka ushize. Mu Rukiko rw`Ubujurire niho hagaragaye ubwiyongere budasanzwe kimwe no mu Rukiko Rukuru kuko ziyongereye kuri 322% na 212% muri buri rumwe. Imanza ziyongereye kurusha izindi muri uyu mwaka ni imanza z`ubucuruzi ziyongereyeho 23%, imanza ku byaha bimunga ubukungu bw`igihugu ziyongereyeho 18% mu gihe imanza z`ubutegetsi n`iz`umurimo ziyongereyeho 13%. Imanza mbonezamubano ziyongereyeho 4% mu gihe imanza nshinjabyaha zo ziyongereyeho 3%.

Imanza zagabanutse cyane ni imanza zihariye zagabanutseho 46% n'imanza za jenoside n`ibyaha bifitanye isano nayo zagabanutseho 14%.

Imanza zose zaciwe zagabanutseho 2%, imanza zaciwe mu mizi ziyongeraho 2% naho imanza ku ifunga n`ifungura ry`agateganyo zigabanukaho 19%. Impuzandengo y`imanza zaciwe n`umucamanza umwe ku kwezi zakomeje kuba imanza 22 nk`umwaka ushize. Muri uyu mwaka, imanza zasubitswe ziyongereyeho 28% kuko zavuye kuri 22,784 zigera kuri 29,256.

Imanza zisigaye ziyongereyeho 32%. Aho imanza zisigaye ziyongereye ku kigero cyo hejuru cyane ni mu Rukiko rw`Ubujurire aho ziyongereye ku kigero cya 279%, mu Rukiko Rukuru ziyongera ku kigero cya 42%, inkiko zisumbuye ziyongeraho 33% mu gihe inkiko z`ibanze zo ziyongereyeho 28%. Aho imanza zagabanutse ni mu Rukiko rw`lkirenga ku kigero cya 31%, mu Rukiko rw`Ubucuruzi ku kigero cya 11% naho mu Rukiko Rukuru rw`Ubucuruzi zigabanukaho 7%.

Ni mu gihe imanza zabaye ibirarane zazamutseho 47% ugereranije n`umwaka ushize. Mu Rukiko rw`Ubujurire ibirarane byazamutseho 192%, mu Niko zisumbuye bizamukaho 63%, mu Rukiko Rukuru zizamukaho 49% mu gihe mu Nkiko z`lbanze zazamutseho 39%.

Mu Rukiko rw`Ubucuruzi ibirarane byagabanutseho 40%, mu Rukiko Rukuru rw`Ubucuruzi zigabanukaho 33% mu gihe mu Rukiko rw`lkirenga ibirarane byagabanutseho 24%.

Mu rwego rwo kuzamura ubudakemwa bw`imanza, muri uyu mwaka imanza zatangajwe mu Cyegeranyo cy`lbyemezo by`inkiko ni makumyabiri n`eshanu (25), zikubiye mu mitumba ine (4).

Rapor igaragaza kandi ko ku manza 12,866 zaburanishijwe mu bujurire, 889 zingana na 7% ari zo zahinduriwe ibyemezo mu gihe umwaka ushize zari kuri 5%. Ugereranije n`umwaka ushize, imanza zaburanishijwe mu bujurire zagabanutseho 15% mu gihe izahinduriwe ibyemezo zazamutseho 9%.

Mu manza zisabirwa gusubirwamo ku mpamu z`akarengane, urebye muri rusange imanza zoherejwe mu nkiko (izoherejwe n`ababuranyi n`izoherejwe n`Umuvunyi) ukareba izamaze gufatwaho umwanzuro wa nyuma ni ukuvuga izo abaperezida b`inkiko basanze nta karengane karimo ukongeraho izaburanishijwe, usanga akarengane kari kuri 3%.

Mu kwimakaza imiyoborere iboneye hibanzwe ku bikorwa bigamije guhamya imiyoborere myiza mu nkiko ariyo yubakiyeho umusaruro w`akazi gakorwa n`inkiko. Imbaraga zashyizwe mu kurwanya ruswa mu nkiko no kwita ku myitwarire y`abacamanza n`abanditsi, gushimangira imikoranire n`inzego

z`Ubucamanza mu bindi bihugu, guhugura abacamanza n`abanditsi, gushaka ingengo y`imari no kuyikoresha neza. Izi mbaraga zose zakoreshwejwe zatumye Urwego rw`ubucamanza rugera ku musaruro wagaragajwe muri iyo raporo.

Mu mbogamizi Urwego rwahuye nazo muri uyu mwaka harimo icyorezo cya Korona virusi cyakomeje kubangamira imikorere y`inkiko isanzwe n'ubwo ikoranabuhanga ryafashije mu gutuma imanza zimwe na zimwe zikomeza kuburanishwa ababuranyi bataje ku nkiko. Ubwiyongere bw`imanza n`ingengo y`imari idahagije by`umwihariko mu gushakira inkiko aho gukorera no kugura mudasobwa zigandanwa (Laptops) zikwiye abakozi bose cyane cyane muri ibi bihe by`icyorezo cya COVID-19 aho abakozi basabwaga gukorera mu rugo ni bimwe mu byatumye umusaruro utagerwaho uko wari witezwe.

N'ubwo izi mbogamizi zikiriho, Urwego rw`Ubucamanza ruzakomeza kwita ku ngamba zirimo gushaka ibikoresho bihagiye kandi bigezweho bifasha inkiko gukoresha ikoranabuhanga mu mirimo, no gukorera mu cyerekezo uru rwego rwihiaye muri rusange. Hazakomeza kandi gushakwa ingengo y`imari ikenewe kugira ngo inkiko zidafite aho gukorera zihabone. N'abakozi b'inkiko bongererwe ubushobozi muri rusange, ariko cyane cyane mu manza zifite umwihariko nk'izerekeye ibyaha mpuzamahanga, ibyaha bimunga ubukungu bw`igihugu, n'ibindi.

Mu ngamba zo gukemura ikibazo cy`ibirarane, Urwego rw`Ubucamanza ruzihatira kunoza gahunda y'iburanisha hirindwa isubikwa ry'imanza ; ruzakomeza kandi gufatanya n'izindi nzego mu gushakira hamwe ingamba zo gukemura ibibazo by`abaturage bidasabye kuza mu nkiko, hifashishijwe izindi nzira zo gukemura amakimbirane harimo cyane cyane inzira y'ubuhuza, haba ku bibazo bitararegerwa inkiko, ndetse no ku byamaze kugera mu nkiko ; hazarebwa kandi uburyo umubare w'abacamanza n`abanditsi wakongerwa hakurikijwe uko ubushobozi buzagenda buboneka.

## V. IMIGEREKA

### Umugereka wa I: IBIREGO BYAKIRIWE N'INKIKO N'IBYEMEZO BYAFASHWE N'UBWANDITSI

#### a. Mu Nkiko z'Ibanze

Court Level / Court	Pending Registration June 2020	Submitted in Year	Total workload end July 2020 - June 2021	Cases initiated at Abunzi				Cases initiated in court				Pending Reg end June 2021
				CASE NOT ELIGIBLE AFTER APPEAL	CASE NUMBER ALLOCATED	CASE REJECTION ACCEPTED	COURT CASE REJECTION ACCEPTED	CASE NOT ELIGIBLE AFTER APPEAL	CASE NUMBER ALLOCATED	CASE REJECTION ACCEPTED	COURT CASE REJECTION ACCEPTED	
Primary Court Level	2,071	53,338	55,409	2	483	25	1	109	50,150	1,850	124	2,851
TB BUSASAMANA	30	1,440	1,470		10	2			1,388	37		34
TB BWISHYURA	6	1,094	1,100		15			11	1,019	45		11
TB BYUMBA	83	1,492	1,575		19	1		1	1,309	46	28	201
TB CYERU	7	726	733	2	20	2		7	649	24	3	29
TB GACURABWENGE	110	1,485	1,595						1,476	24	1	96
TB GAHUNGA	44	601	645		15			4	542	11	1	74
TB GAKENKE	49	1,406	1,455		18				1,294	26	4	117
TB GASABO	178	4,194	4,372		10	1		20	4,003	161	11	178
TB GASAKA	36	822	858		6	3			798	34	2	18
TB GASHARI	1	355	356		9			1	332	12		3
TB GATUNDA	31	776	807		8	1		2	784	5	3	7
TB GIHANGO	2	1,015	1,017					2	936	38		42
TB GISENYI	65	2,349	2,414		10			21	2,079	130	2	174
TB KABARONDO	22	733	755		7			2	689	21		37
TB KADUHA	19	551	570		1			3	510	12	4	44
TB KAGANO	18	868	886					1	810	62	1	29
TB KAMEMBE	10	692	702		11				635	22		37
TB KANIGA	11	502	513		11				464	13	1	25
TB KIBEHO	86	1,082	1,168		14				1,053	69	2	33
TB KIBUNGO	13	622	635		5	1			594	23	2	14
TB KICUKIRO	414	3,670	4,084		1			3	3,262	213	9	611
TB KIGABIRO	20	1,085	1,105		8			3	1,032	31	7	33
TB KIRAMURUZI	195	2,034	2,229		24	6		8	1,926	132		133
TB KIREHE	13	648	661		4			1	587	43	5	26
TB KIYUMBA	1	724	725						686	25	2	14
TB MBOGO	36	874	910		14	1			823	23	2	59
TB MUHOZA	27	1,861	1,888		85	1			1,735	20	1	47
TB MUKAMIRA	56	1,627	1,683		20		1		1,523	31	9	111
TB NDORA	18	1,860	1,878		4				1,770	56		48

TB NGARAMA	15	529	544		11	2		1	480	23		27
TB NGOMA	36	1,048	1,084		1			5	1,018	41	1	19
TB NGORORERO	32	1,026	1,058		2			1	963	34	2	58
TB NYAGATARE	30	1,623	1,653		6	1		3	1,574	20	3	50
TB NYAKABUYE	6	637	643		10				598	8		27
TB NYAMABUYE	51	1,689	1,740		4				1,662	25	3	51
TB NYAMATA	22	1,997	2,019		9	1		3	1,891	43	3	73
TB NYARUBUYE	27	796	823		4				737	7	2	75
TB NYARUGENGE	186	3,568	3,754		5	2		1	3,480	175	3	94
TB NZIGE	11	778	789		8				702	43		36
TB RUHANGO	25	1,984	2,009		50			4	1,889	27		39
TB SAKE	29	475	504		24			1	448	15	7	17

## B. MU NKIKO ZISUMBUYE NO MU NKIKO NKURU

Court Level / Court	Pending Registration June 2020	Submitted July 2020-June 2021	Total Workload July 2020 - June 2021	CASE NOT ELIGIBLE AFTER APPEAL	CASE NUMBER ALLOCATED	CASE REJECTION ACCEPTED	COURT CASE REJECTION ACCEPTED	Pending Reg end June 2021
Total	2,715	44,648	47,363	178	42,636	2,910	56	1,660
Supreme Court Level	5	83	88	2	32	47		7
Appeal Court Level	1,283	1,063	2,346	114	1,230	690	9	315
COURT OF APPEAL	1,283	1,063	2,346	114	1,230	690	9	315
Commercial High Court Level	14	1,177	1,191	4	1,147	28	2	13
COMMERCIAL HIGH COURT	14	1,177	1,191	4	1,147	28	2	13
Commercial Level	694	2,991	3,685	15	2,879	714	6	86
COMMERCIAL COURT	694	2,991	3,685	15	2,879	714	6	86
High Court Level	180	8,475	8,655	22	7,678	668	12	290
High Court Chamber for International Crimes	41	183	224	1	172	21	3	30
HIGH COURT KIGALI	72	2,971	3,043	15	2,679	238		114
HIGH COURT MUSANZE	25	1,356	1,381	2	1,198	157	5	24
HIGH COURT NYANZA	3	1,604	1,607	3	1,528	72		4
HIGH COURT RUSIZI	4	615	619	1	564	39	3	15
HIGH COURT RWAMAGANA	35	1,746	1,781		1,537	141	1	103
Intermediate Court	539	30,859	31,398	21	29,670	763	27	949

Level								
TGI GASABO	24	4,088	4,112	5	3,955	64	2	86
TGI GICUMBI	44	1,591	1,635		1,560	14	1	61
TGI HUYE	34	1,961	1,995		1,896	8		91
TGI KARONGI	24	1,332	1,356	1	1,272	50	4	32
TGI MUHANGA	46	3,100	3,146		2,900	22		224
TGI MUSANZE	46	2,796	2,842	7	2,535	205	6	97
TGI NGOMA	23	3,123	3,146	3	2,989	124	4	32
TGI NYAGATARE	130	3,299	3,429		3,314	64	2	51
TGI NYAMAGABE	11	1,109	1,120	1	1,088	29		4
TGI NYARUGENGE	90	5,168	5,258	2	5,063	64	3	128
TGI RUBAVU	51	2,303	2,354	1	2,125	96	4	134
TGI RUSIZI	16	989	1,005	1	973	23	1	9

## Umuureka wa II: IMANZA ZINJIYE

### A. MU NKIKO Z'IBANZE

Court Level / Court	Total Case Number Allocated	Fond Case Number Allocated	Detention Cases
Total	50,634	39,420	11,214
Primary Court Level			
TB BUSASAMANA	1,398	1,062	336
TB BWISHYURA	1,034	789	245
TB BYUMBA	1,328	1,014	314
TB CYERU	669	567	102
TB GACURABWENGE	1,476	1,160	316
TB GAHUNGA	557	468	89
TB GAKENKE	1,312	1,054	258
TB GASABO	4,020	3,301	719
TB GASAKA	804	733	71
TB GASHARI	341	286	55
TB GATUNDA	792	557	235
TB GIHANGO	936	727	209
TB GISENYI	2,089	1,676	413
TB KABARONDO	696	550	146
TB KADUHA	511	461	50
TB KAGANO	811	709	102
TB KAMEMBE	646	406	240
TB KANIGA	475	326	149
TB KIBEHO	1,066	926	140
TB KIBUNGO	599	546	53

TB KICUKIRO	3,262	2,273	989
TB KIGABIRO	1,040	899	141
TB KIRAMURUZI	1,949	1,315	634
TB KIREHE	591	510	81
TB KIYUMBA	686	512	174
TB MBOGO	837	688	149
TB MUHOZA	1,820	1,457	363
TB MUKAMIRA	1,543	1,158	385
TB NDORA	1,774	1,474	300
TB NGARAMA	491	384	107
TB NGOMA	1,019	852	167
TB NGORORERO	965	715	250
TB NYAGATARE	1,578	1,105	473
TB NYAKABUYE	608	575	33
TB NYAMABUYE	1,666	1,199	467
TB NYAMATA	1,900	1,453	447
TB NYARUBUYE	741	617	124
TB NYARUGENGE	3,485	2,457	1,028
TB NZIGE	708	618	90
TB RUHANGO	1,939	1,434	505
TB SAKE	472	407	65

## B. INKIKO ZISUMBUYE N'INKIKO NKURU

Court Level / Court	Total Case Number Allocated	Fond Case Number Allocated				Detention Cases		
		Total	First Appeal	First Instance	Second Appeal	Total	First Appeal	First Instance
Total	42,640	39,439	13,555	24,685	1,199	3,201	3,133	68
Supreme Court Level	32	32		31	1			
Appeal Court Level	1,231	1,231	82	77	1,072			
COURT OF APPEAL	1,231	1,231	82	77	1,072			
Commercial High Court Level	1,147	1,147	1,031	116				
COMMERCIAL HIGH COURT	1,147	1,147	1,031	116				
Commercial Level	2,879	2,879		2,879				
COMMERCIAL COURT	2,879	2,879		2,879				
High Court Level	7,678	7,678	7,025	527	126			

High Court Chamber for International Crimes	172	172	120	38	14			
HIGH COURT KIGALI	2,679	2,679	2,403	230	46			
HIGH COURT MUSANZE	1,198	1,198	1,104	85	9			
HIGH COURT NYANZA	1,528	1,528	1,430	73	25			
HIGH COURT RUSIZI	564	564	540	19	5			
HIGH COURT RWAMAGANA	1,537	1,537	1,428	82	27			
Intermediate Court Level	29,673	26,472	5,417	21,055		3,201	3,133	68
TGI GASABO	3,955	3,610	501	3,109		345	324	21
TGI GICUMBI	1,560	1,395	160	1,235		165	163	2
TGI HUYE	1,896	1,805	434	1,371		91	74	17
TGI KARONGI	1,272	1,164	335	829		108	107	1
TGI MUHANGA	2,899	2,485	560	1,925		414	412	2
TGI MUSANZE	2,535	2,223	550	1,673		312	311	1
TGI NGOMA	2,989	2,683	675	2,008		306	304	2
TGI NYAGATARE	3,319	2,671	294	2,377		648	645	3
TGI NYAMAGABE	1,088	1,045	395	650		43	43	
TGI NYARUGENGE	5,062	4,563	648	3,915		499	485	14
TGI RUBAVU	2,125	1,894	549	1,345		231	226	5
TGI RUSIZI	973	934	316	618		39	39	

Umugereka wa III. IMANZA ZACIWE

Court Level / Court	# of Assigned Judges	Total Judged Cases	Fond Judged Cases	Detention Judged Cases	Average case per Judge per month July 2020- June 2021
Total	314	74,513	60,318	14,195	22
Supreme Court Level	8	43	43		0
Appeal Court Level	14	355	355		2
COURT OF APPEAL	14	355	355		2
Commercial High Court Level	8	1,183	1,183		13
COMMERCIAL HIGH COURT	8	1,191	1,191		13
Commercial Level	17	2,721	2,721		15
COMMERCIAL COURT	17	2,721	2,721		15
High Court Level	34	4,147	4,135	12	11
High Court Chamber for International Crimes	5	241	240	1	4
HIGH COURT KIGALI	20	1,490	1,483	7	7
HIGH COURT MUSANZE	6	939	939		14
HIGH COURT NYANZA	7	740	740		10
HIGH COURT RUSIZI	3	230	226	4	7
HIGH COURT RWAMAGANA	6	507	507		8
Intermediate Court Level	102	22,516	19,415	3,101	20
TGI GASABO	17	3,057	2,718	339	16
TGI GICUMBI	9	1,293	1,116	177	13
TGI HUYE	7	1,338	1,250	88	17
TGI KARONGI	4	958	849	109	22
TGI MUHANGA	12	2,639	2,204	435	20
TGI MUSANZE	11	2,045	1,780	265	17
TGI NGOMA	10	2,345	2,059	286	21
TGI NYAGATARE	11	1,887	1,280	607	16
TGI NYAMAGABE	6	857	808	49	13
TGI NYARUGENGE	17	3,411	2,943	468	18
TGI RUBAVU	10	1,814	1,568	246	17
TGI RUSIZI	7	872	840	32	11
Primary Court Level	145	43,548	32,466	11,082	27
TB BUSASAMANA	5	1,226	895	331	22
TB BWISHYURA	4	1,000	762	238	23
TB BYUMBA	4	1,100	793	307	25

TB CYERU	4	711	610	101	16
TB GACURABWENGE	4	1,188	879	309	27
TB GAHUNGA	3	464	378	86	14
TB GAKENKE	3	1,247	999	248	38
TB GASABO	12	2,962	2,239	723	22
TB GASAKA	5	837	760	77	15
TB GASHARI	4	318	265	53	7
TB GATUNDA	3	527	269	258	16
TB GHANGO	3	915	706	209	28
TB GISENYI	6	1,720	1,316	404	26
TB KABARONDO	2	686	544	142	31
TB KADUHA	4	409	365	44	9
TB KAGANO	2	747	649	98	34
TB KAMEMBE	4	552	350	202	13
TB KANIGA	3	414	263	151	13
TB KIBEHO	4	657	516	141	15
TB KIBUNGO	2	604	552	52	28
TB KICUKIRO	13	2,842	1,850	992	20
TB KIGABIRO	3	934	797	137	28
TB KIRAMURUZI	6	1,480	878	602	22
TB KIREHE	2	562	482	80	26
TB KIYUMBA	4	636	465	171	15
TB MBOGO	3	844	690	154	26
TB MUHOZA	6	1,613	1,248	365	25
TB MUKAMIRA	3	1,252	870	382	38
TB NDORA	8	1,668	1,360	308	19
TB NGARAMA	3	330	230	100	10
TB NGOMA	5	1,022	861	161	19
TB NGORORERO	2	834	584	250	38
TB NYAGATARE	5	1,073	615	458	20
TB NYAKABUYE	3	465	437	28	14
TB NYAMABUYE	4	1,592	1,129	463	36
TB NYAMATA	7	1,452	1,014	438	19
TB NYARUBUYE	2	559	442	117	26
TB NYARUGENGE	12	3,325	2,274	1,051	25
TB NZIGE	4	686	599	87	16
TB RUHANGO	7	1,667	1,168	499	22
TB SAKE	3	428	363	65	13

## UMUGEREKA WA IV: IMANZA ZASIGAYE MU MPERA ZA KAMENA 2020

Court Level / Court	Total	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Total	69,813	42	120	684	6,535	30,013	32,419
Supreme Court Level	35	0	0	4	8	13	10
Appeal Court Level	1,144			14	14	453	663
COURT OF APPEAL	1,144			14	14	453	663
Commercial High Court Level	882	1	4	2	52	320	503
COMMERCIAL HIGH COURT	882	1	4	2	52	320	503
Commercial Level	738	0	0	1	4	94	639
COMMERCIAL COURT	738			1	4	94	639
High Court Level	11,379	41	114	117	2,111	4,758	4,238
High Court Chamber for International Crimes	112	0	2	1	13	44	52
HIGH COURT KIGALI	4,324	41	32	40	887	1,827	1,497
HIGH COURT MUSANZE	1,041	0	0	0	31	382	628
HIGH COURT NYANZA	2,154	0	0	0	195	1,165	794
HIGH COURT RUSIZI	1,085	0	62	48	218	441	316
HIGH COURT RWAMAGANA	2,663	0	18	28	767	899	951
Intermediate Court Level	25,834	0	2	19	1,955	11,856	12,002
TGI GASABO	3,682	0	1	16	220	1,732	1,713
TGI GICUMBI	1,189	0	0	1	60	435	693
TGI HUYE	1,545	0	0	0	31	720	794
TGI KARONGI	1,161	0	0	0	38	597	526
TGI MUHANGA	1,322	0	0	0	1	329	992
TGI MUSANZE	1,812	0	0	0	8	767	1,037
TGI NGOMA	2,486	0	0	0	69	1,226	1,191
TGI NYAGATARE	4,189	0	0	0	1,063	1,925	1,201
TGI NYAMAGABE	866	0	0	0	0	466	400

TGI NYARUGENGE	5,310	0	1	2	437	2,649	2,221
TGI RUBAVU	1,633	0	0	0	18	817	798
TGI RUSIZI	639	0	0	0	10	193	436
Primary Court Level	29,801			527	2,391	12,519	14,364
TB BUSASAMANA	529			0	0	170	359
TB BWISHYURA	389			0	0	87	302
TB BYUMBA	1,165			11	194	559	401
TB CYERU	223			0	0	61	162
TB GACURABWENGE	819			0	33	390	396
TB GAHUNGA	243			0	4	95	144
TB GAKENKE	682			0	54	257	371
TB GASABO	3,730			360	444	1,661	1,265
TB GASAKA	181			0	1	17	163
TB GASHARI	98			0	0	11	87
TB GATUNDA	571			0	33	313	225
TB GHANGO	495			0	33	215	247
TB GISENYI	1,356			1	61	668	626
TB KABARONDO	306			0	2	130	174
TB KADUHA	269			0	12	78	179
TB KAGANO	341			0	22	63	256
TB KAMEMBE	255			0	15	80	160
TB KANIGA	215			0	4	104	107
TB KIBEHO	742			1	17	329	395
TB KIBUNGO	181			0	1	32	148
TB KICUKIRO	2,441			113	379	1,141	808
TB KIGABIRO	403			0	0	80	323
TB KIRAMURUZI	1,668			12	224	855	577
TB KIREHE	218			0	0	35	183
TB KIYUMBA	93			0	0	2	91
TB MBOGO	577			9	51	242	275
TB MUHOZA	1,126			1	78	465	582
TB MUKAMIRA	1,157			7	143	518	489
TB NDORA	689			0	2	98	589
TB NGARAMA	393			0	35	200	158
TB NGOMA	305			0	5	36	264
TB NGORORERO	742			0	64	361	317
TB NYAGATARE	1,240			11	138	616	475
TB	300			1	20	94	185

NYAKABUYE							
TB NYAMABUYE	599			0	9	166	424
TB NYAMATA	1,481			0	136	765	580
TB NYARUBUYE	499			0	16	208	275
TB NYARUGENGE	1,789			0	129	845	815
TB NZIGE	185			0	3	11	171
TB RUHANGO	975			0	29	437	509
TB SAKE	131			0	0	24	107

### UMUGEREKA WA V: IMANZA Z'IBIRARANE MU MPERA ZA KAMENA 2020

Court Level / Court	Total	2016	2017	2018	2019	2020
Total	37,394	42	120	684	6,535	30,013
Supreme Court Level	25	0	0	4	8	13
Appeal Court Level	481			14	14	453
COURT OF APPEAL	481			14	14	453
Commercial High Court Level	379	1	4	2	52	320
COMMERCIAL HIGH COURT	379	1	4	2	52	320
Commercial Level	99			1	4	94
COMMERCIAL COURT	99			1	4	94
High Court Level	7,141	41	114	117	2,111	4,758
High Court Chamber for International Crimes	60	0	2	1	13	44
HIGH COURT KIGALI	2,827	41	32	40	887	1,827
HIGH COURT MUSANZE	413	0	0	0	31	382
HIGH COURT NYANZA	1,360	0	0	0	195	1,165
HIGH COURT RUSIZI	769	0	62	48	218	441
HIGH COURT RWAMAGANA	1,712	0	18	28	767	899
Intermediate Court Level	13,832	0	2	19	1,955	11,856
TGI GASABO	1,969	0	1	16	220	1,732
TGI GICUMBI	496	0	0	1	60	435
TGI HUYE	751	0	0	0	31	720
TGI KARONGI	635	0	0	0	38	597
TGI MUHANGA	330	0	0	0	1	329



TB NYARUBUYE	224			0	16	208
TB NYARUGENGE	974			0	129	845
TB NZIGE	14			0	3	11
TB RUHANGO	466			0	29	437
TB SAKE	24			0	0	24

## UMUGEREKA WA VI: IGIHE URUBANZA RUTEGEREZA KU BURANISHWA MU RUKIKO

Urukiko	Imanza zisigaye	Imanza zicibwa ku kwezi	Impuzandengo y'igihe urubanza rutegereza
Supreme Court	35	4	9
Court of Appeal	1,144	32	35
Commercial High Court	882	108	8
COMMERCIAL COURT	738	247	3
High Court Chamber for International Crimes	112	22	5
HIGH COURT KIGALI	4,324	135	32
HIGH COURT MUSANZE	1,041	85	12
HIGH COURT NYANZA	2,154	67	32
HIGH COURT RUSIZI	1,085	21	52
HIGH COURT RWAMAGANA	2,663	46	58
TGI GASABO	3,682	32	114
TGI GICUMBI	1,189	118	10
TGI HUYE	1,545	122	13
TGI KARONGI	1,161	87	13
TGI MUHANGA	1,322	240	6
TGI MUSANZE	1,812	186	10
TGI NGOMA	2,486	213	12
TGI NYAGATARE	4,189	172	24
TGI NYAMAGABE	866	78	11
TGI NYARUGENGE	5,310	310	17
TGI RUBAVU	1,633	165	10
TGI RUSIZI	639	79	8
TB BUSASAMANA	529	32	16
TB BWISHYURA	389	32	12
TB BYUMBA	1,165	32	36
TB CYERU	223	32	7
TB GACURABWENGE	819	32	25
TB GAHUNGA	243	32	8
TB GAKENKE	682	32	21
TB GASABO	3,730	32	116

TB GASAKA	181	32	6
TB GASHARI	98	32	3
TB GATUNDA	571	32	18
TB GHANGA	495	32	15
TB GISENYI	1,356	32	42
TB KABARONDO	306	32	9
TB KADUHA	269	32	8
TB KAGANO	341	32	11
TB KAMEMBE	255	32	8
TB KANIGA	215	32	7
TB KIBEHO	742	32	23
TB KIBUNGO	181	32	6
TB KICUKIRO	2,441	32	76
TB KIGABIRO	403	32	12
TB KIRAMURUZI	1,668	32	52
TB KIREHE	218	32	7
TB KIYUMBA	93	32	3
TB MBOGO	577	32	18
TB MUHOZA	1,126	32	35
TB MUKAMIRA	1,157	32	36
TB NDORA	689	32	21
TB NGARAMA	393	32	12
TB NGOMA	305	32	9
TB NGORORERO	742	32	23
TB NYAGATARE	1,240	32	38
TB NYAKABUYE	300	32	9
TB NYAMABUYE	599	32	19
TB NYAMATA	1,481	32	46
TB NYARUBUYE	499	32	15
TB NYARUGENGE	1,789	32	55
TB NZIGE	185	32	6
TB RUHANGO	975	32	30
TB SAKE	131	32	4

**UMUGEREKA WA VII: IBIKORWA RUSANGE BYARI BITEGANIJWE  
N'INGENGO Y'IMARI BYAHAWE**

Umurimo	Igenamigambi (A)	Ingengo y'imali (B)	Ikinyuranyo	Ikigereranyo B na A (%)
Kwishyura imishahara n'ibigendana nayo ku bakozi	8,222,137,594	7,303,339,973	- 918,797,621	89
Kugura ibikoresho byo mu biro	223,028,232	105,663,535	- 117,364,697	47
Kwishyura amazi n'umuriro	333,008,397	255,036,295	- 77,972,102	77
Gutanga itumanaho ku bakozi	375,300,000	231,632,500	- 143,667,500	62
Koroherehereza abakozi kugera ku kazi	2,493,803,784	2,651,927,957	158,124,173	106
Gusana ibikoresho by'inkiko	79,019,084	99,835,364	20,816,280	126
Kugura imyambaro y'abacamaza	83,224,000	48,031,546	- 35,192,454	58
Kugura ibikoresho by'umutekano no no kwishyura abawurinda	91,780,800	66,125,436	- 25,655,364	72
Gutanga serivise y'isuku mu nkiko	207,433,381	249,056,704	41,623,323	120
Gutanga ibikoresho mu nkiko	974,477,578	551,889,937	- 422,587,641	57
Gutegura no kwitabira ibikorwa n'inama zitandukanye mu Gihugu cyangwa hanze yacyo	126,717,328	34,100,117	- 92,617,211	27
Gutegura icyumweru cyo kurwanya ruswa	56,200,000	1,787,500	- 54,412,500	3
Kwakira no gutegura inama y'ubuyobozi bw'ubucamanza (SCHC CHC and TGI)	161,425,978	7,051,804	- 154,374,174	4
Gusana inyubako z'inkiko	107,100,000	480,040,998	372,940,998	448
Gutanga internet services mu nkiko	286,914,776	159,715,316	- 127,199,460	56
Gutegura icyumweru ngarukamwaka n'ibiganiro ku bikorwa by'Urwego rw'Ubucamanza	66,175,000	12,129,188	- 54,045,812	18

Guca ibyumba mu nyubako nshya z'Urukiko rw'lkirenga n'Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi	1	39,135,910	39,135,909	
Kwagura no gusana inyubako z'Inkiko z'Ibanze	454,165,000	0	-454,165,000	0
Gusana imirongo ya internet	80,000,000	0	-80,000,000	0
Gusubiza amafaranga ababuranyi (Refund litigant money)	690,498,525	267,783,042	-422,715,483	39
Gutanga internet mu nkiko (provide internet connectivity to courts)	62,000,000	8,240,000	-53,760,000	13
Ibindi bikorwa	258,799,832	172,227,331	-86,572,501	67

### UMUGEREKA WA VIII: IBIKORWA BYARI BITEGANIWE MU MISHINGA Y'ITERAMBERE Y'INGENGO Y'IMARI BYAHAWE

Ibikorwa byari biteganijwe	Igenamigambi (A)	Ingengo y'imali (B)	Ikinyuranyo	Ikigereranyo B na A (%)
Kubakira Inkiko z'Ibanze 4 inzu zo gukorero	5,079,400,000	361,672,753	-4,717,727,247	7
Gutanga amahugurwa no kongerera ubumenyi abacamanza, abanditsi n'abashinjacyaha	996,656,616	565,792,883	-430,863,733	57
Gukora ingendoshuri	86,742,980	105,437,250	18,694,270	122
Kugura ibikoresho by'itumanaho (smart screens, recording system)	118,282,000	53,882,000	-64,400,000	46
Hire legal researchers, reporters and translators	594,297,388	415,200,292	-179,097,096	70
Kugura mudasobwa zigendanwa	12,100,000	235,800,000	223,700,000	
Kugura ibitabo by'amategeko bigezweho	64,481,250	64,481,250	0	100
Gukurikirana umushinga	211,440,996	126,106,059	-85,334,937	60
Ibindi bikorwa	578,008,664	469,191,284	-108,817,380	81

## UMUGEREKA WA IX: UKO INGENGO Y'IMARI ISANZWE YAKORESHEJWE

Umurimo	Igenamigambi	Ingengo y'imari yateganyijwe	Ingengo y'imari yakoreshejwe	Ijanisha ry'koreswa ry'ingengo y'imari
Kwishyura imishahara n'ibigendana nayo ku bakozi	8,222,137,594	7,303,339,973	7,216,199,157	99
Kugura ibikoresho byo mu biro	223,028,232	105,663,535	105,381,732	100
Kwishyura amazi n'umuriro	333,008,397	255,036,295	245,044,055	96
Gutanga itumanaho ku bakozi	375,300,000	231,632,500	231,632,500	100
Koroherehereza abakozi kugera ku kazi	2,493,803,784	2,651,927,957	2,648,937,337	100
Gusana ibikoresho by'inkiko	79,019,084	99,835,364	91,563,054	92
Kugura imyambaro y'abacamaza	83,224,000	48,031,546	48,031,546	100
Kugura ibikoresho by'umutekano no no gushaka abawurinda	91,780,800	66,125,436	66,125,436	100
Gutanga serivise y'isuku mu nkiko	207,433,381	249,056,704	248,330,484	100
Gutanga ibikoresho mu nkiko	974,477,578	357,123,377	314,513,875	88
Gutegura no kwitabira ibikorwa n'inama zitandukanye mu Gihugu cyangwa hanze yacyo	126,717,328	34,100,117	33,872,944	99
Gutegura icyumweru cyo kurwanya ruswa	56,200,000	1,787,500	1,787,500	100
Kwakira no gutegura inama y'ubuyobozi bw'ubucamanza (SCHC CHC and TGI)	161,425,978	7,051,804	7,051,798	100
Gutanga internet services mu nkiko	286,914,776	159,715,316	159,715,316	100
Gutegura icyumweru ngarukamwaka n'ibiganiro ku bikorwa by'Urwego rw'Ubucamanza	66,175,000	14,741,188	14,741,188	100

Guca ibyumba mu nyubako nshya z'Urukiko rw'lkirenga n'Urukiko Rukuru rw'Ubucuruzi	1	39,135,910	39,135,910	100
Kwagura no gusana inyubako z'lnkiko z'lbanze	454,165,000	0	0	0
Gusana imirongo ya internet	80,000,000	0	0	0
Kwishyura amafaranga abayatsindiye mu manza (Refund litigant money)	690,498,525	267,783,042	237,783,037	89
Gutanga internet mu nkiko	62,000,000	8,240,000	5,712,751	69
Ibindi bikorwa	258,799,832	172,227,331	86,051,833	50



